

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VI

BEFOLKNINGSSTATISTIK

50: 7

BOSTADSRÄKNINGEN I ULEÅBORG

DEN 7 DECEMBER 1910

TABELLBILAGOR

RECENSEMENT DES HABITATIONS D'ULEÅBORG
AU 7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX



HELSINGFORS 1920

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VI

BEFOLKNINGSSTATISTIK

50: 7

BOSTADSRÄKNINGEN I ULEÅBORG

DEN 7 DECEMBER 1910

TABELLBILAGOR

RECENSEMENT DES HABITATIONS D'ULEÅBORG
AU 7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX

HELSINGFORS 1920
STATSRÅDETS TRYCKERI

Förord.

Vid den folkräkning, som den 7 december 1910 verkställdes i landets sju största städer, nämligen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Björneborg och Uleåborg, insamlades jämväl uppgifter om bostadsförhållandena i dessa städer. Tidigare har, såsom n.ris 50: 1-6 i serien VI, »Befolkningsstatistik» av Finlands Officiella Statistik, utkommit resultaten av denna bostadsräkning, sammanställda till tabellbilagor, vidkommande de sex förstnämnda städerna, och härmed publiceras jämväl resultaten för den sista av ifrågakarande städer, d. v. s. för Uleåborg. För de viktigaste resultaten af bostadsräkningen redogöres för samtliga sju städer gemensamt i en särskild textavdelning, hvilken publikation under nummern 50: 8 av ifrågakarande serie med det snaraste utkommer från trycket.

Helsingfors, av Statistiska Centralbyrån, i maj 1920.

Martti Kovero.

INNEHÅLL.

Tabeller.

	Sid.
I. Lokaler och rum	2
II. Med särskilda bekvämligheter försedda lokaler	3
III. Lokaler och rum fördelade efter användning och rummens antal	4
IV. Lokalerna grupperade efter användning och rummens antal:	
A. Hyresgästernas lokaler.....	6
B. Delägarnas lokaler.....	8
C. Ägarnas lokaler	10
D. Samtliga lokaler	12
V. Rummen grupperade efter lokalernas användning och rumantal:	
A. Rummen i hyresgästernas lokaler ...	14
B. Rummen i delägarnas lokaler	16
C. Rummen i ägarnas lokaler	18
D. Samtliga rum	20
VI. De använda bostadslokalerna grupperade efter rummens antal och lokalernas höjdläge	22
VII. De bebodda bostadslokalerna grupperade efter rummens och invånarnas antal	27
VIII. Bebodda lokaler och rum samt dessas invånare äfvensom obebodda uthyrda bostadslokaler och rum, grupperade efter lokalernas användning.....	36
IX. Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning äfvensom lokaler och rum i sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt dessas invånare, stadsdelsvis....	37
X. Bebodda lokaler, grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis.....	38
XI. Rummen i bebodda lokaler, grupperade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis	40

TABLE DES MATIÈRES.

Tableaux.

	Pag.
I. Locaux et chambres	2
II. Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.	3
III. Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres	4
IV. Locaux groupés d'après leur usage et le nombre des chambres:	
A. Locaux des locataires.....	6
B. Locaux des co-proprétaires.....	8
C. Locaux des propriétaires	10
D. Totalité des locaux	12
V. Chambres groupées d'après l'usage des locaux et le nombre des chambres:	
A. Chambres dans les locaux des locataires	14
B. Chambres dans les locaux des co-proprétaires	16
C. Chambres dans les locaux des propriétaires	18
D. Totalité des chambres.....	20
VI. Logemens habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage	22
VII. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitans	27
VIII. Locaux et chambres habités et leurs habitans, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage	36
IX. Chambres ne servant pas uniquement d'habitations, groupées d'après leur usage ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissemens et la population qui y a été recensée	37
X. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville.....	38
XI. Chambres dans les locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	40

	Sid.		Pag.
XII. Invånarna i bebodda lokaler, grupperade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis	42	XII. Personnes logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville	42
XIII. Trångt bebodda lokaler, stadsdelsvis..	44	XIII. Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville	44
XIV. Rum i trångt bebodda lokaler, stadsdelsvis	45	XIV. Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville	45
XV. Personer boende i trångt bebodda lokaler, stadsdelsvis	46	XV. Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville	46
XVI. Årshyror:		XVI. Loyers annuels:	
A. Hyresgästernas lokaler	47	A. Locaux des locataires	47
B. Delägarnas lokaler	48	B. Locaux des co-proprétaires	48
C. Ägarnas lokaler	49	C. Locaux des propriétaires	49
XVII. Bostadslokalernas årshyror	50	XVII. Loyers annuels des logements	50
XVIII. Bebodda och andra uthyrda bostadslokaler grupperade efter årshyrans storlek:		XVIII. Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer:	
A. Hyresgästernas lokaler	52	A. Locaux des locataires	52
B. Ägarnas och delägarnas lokaler	60	B. Locaux des propriétaires et co-proprétaires	60
XIX. Årshyror i olika stora bostadslokaler	69	XIX. Loyers annuels des logements divers	69
XX. Årsmedelhyror per lokal, per rum och per person i hyresgästernas bostadslokaler, grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis	70	XX. Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre et personne, répartis suivant le nombre des chambres, et par quartiers de la ville	70

TABELLER.

TABLEAUX.

Tabell I. Lokaler och rum.
Locaux et chambres.

1	2 Lokaler. Locaux.	R u m. — C h a m b r e s.											13 Summa rum. Nombre total des chambres.	14
		Boningsrum. Chambres servant d'habitation.			Uteslutande för andra än bostadsändamål. Autres.									
		Egenliga boningsrum. Värklåds cham- bres d'habitation.	Köf. Cuisines.	Summa Total.	Verkstäder. Ateliers.	Kontor och lagerrum. Bureaux et magasins.	Bauker. Boutiques.	Restaurationsrum Restaurants.	Öfriga. Autres.	Summa Total.	Använda både såsom boningsrum och för annat ändamål. D'habitation et autres.	Kök i kolonnerna 6—12. Dans les colonnes 6—12 cuisines.		
A. Inom stadens rår. <i>Dans les limites de la ville.</i>														
a) Stadsplanens område. <i>Dans la ville.</i>														
I	stadsdelen	571	1,384	463	1,847	60	127	82	23	51	343	26	7	2,223
II	»	976	1,188	784	1,972	37	36	44	16	40	173	11	13	2,169
III	»	666	1,157	504	1,661	38	24	26	4	53	145	25	4	1,835
IV	»	230	195	204	399	9	3	5	—	12	29	3	—	431
V	»	282	208	229	437	8	3	8	—	4	23	6	3	469
VI	»	44	99	41	140	—	1	—	—	3	7	—	—	147
	Summa—Total	2,769	4,231	2,225	6,456	152	194	165	46	163	720	71	27	7,274
b) Afhyt område utom stadsplanen. <i>Districts ne se trouvant pas sur le plan de la ville, réunis à la ville.</i>														
	Holmarna	145	304	129	433	5	12	3	7	30	57	5	1	496
	Området söder om Uleå elf ..	111	118	97	215	6	1	—	—	6	13	—	1	229
	Tuira	100	178	78	256	2	—	—	—	—	2	2	—	260
	Toppila	71	158	65	223	8	5	—	—	2	6	1	—	245
	Summa—Total	427	758	369	1,127	21	18	3	9	42	93	8	2	1,230
	Inom stadens rår — <i>Dans les limites de la ville</i>	3,196	4,989	2,594	7,583	173	212	168	55	205	813	79	29	8,504
B. Utom stadens rår. <i>En dehors des limites de la ville.</i>														
	Alalaanila	306	144	293	437	1	—	1	1	—	3	1	1	442
	Hela räkneområdet — Territoire total soumis à l'enquête	3,502	5,133	2,887	8,020	174	212	169	56	205	816	80	30	8,946

Tabell II. Med särskilda bekvämligheter försedda lokaler.

Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.

1 Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	2 Lokaler, i hvilka funnos: 3 <i>Locaux avec:</i>						7 W. C.
	2 Badrum. <i>Chambres de bain.</i>	3 Gasledning. <i>Gaz.</i>	4 Elektriskt lys. <i>Électrifié.</i>	5 Vattenled- ning. <i>Distribution d'eau.</i>	6 Afhjulings- bäcken. <i>Containeur à évacuer les urines.</i>	7	
A. Inom stadens rår.							
a) Stadsplanens område.							
I stadsdelen	41	—	182	97	175	33	
II »	8	—	46	35	80	4	
III »	9	—	40	9	91	7	
IV »	2	—	3	1	8	2	
V »	1	—	2	—	13	3	
VI »	2	—	6	4	4	1	
Summa	63	—	279	146	371	50	
b) Afhyst område utom stadsplanén.							
Holmarnä	6	—	15	8	12	3	
Området söder om Uleå elf	2	—	9	8	7	—	
Tuira	3	—	6	6	6	3	
Toppila	4	—	23	4	4	—	
Summa	15	—	53	26	29	6	
Inom stadens rår	78	—	332	172	400	56	
B. Utom stadens rår.							
Alalaanila	17	—	—	—	—	—	
Hela räkneområdet	95	—	332	172	400	56	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell III. Lokaler och rum fördelade efter användning och rummens antal.

Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres.

Hela räkneområdet.

Territoire total soumis à l'enquête.

1 Lokalernas användning och rumantalet. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 3 4 5 6 7 Lokaler disponerade af: <i>Locaux disposés par:</i>						8 9 Outhyrda. <i>Locaux libres.</i>		10 11 Summa. <i>Total.</i>	
	Hyresgäst. <i>Locataire.</i>		Delägare. <i>Co-propriétaire.</i>		Ägare. <i>Propriétaire.</i>		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>				
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
I. Bostadslokaler — <i>Logements</i>.....	2,348	4,384	58	182	699	1,979	2	16	3,107	6,561
a) Endast kök — <i>Cuisine uniquement</i>	810	810	6	6	112	112	—	—	928	928
b) Lokaler utan kök — <i>Logements sans cuisine.</i>										
1 rum	465	465	4	4	33	33	—	—	502	502
2 »	22	44	1	2	10	20	—	—	33	66
3 »	3	9	—	—	1	3	—	—	4	12
4 »	—	—	—	—	1	4	—	—	1	4
5 » eller flera — <i>ou davantage</i>	—	—	—	—	2	26	—	—	2	26
c) Lokaler med nedannämnda antal rum och kök — <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>										
1 rum och kök	605	1,210	20	40	256	512	—	—	881	1,762
2 » »	193	579	12	36	133	399	1	3	339	1,017
3 » »	115	460	3	12	57	228	—	—	175	700
4 » »	65	325	2	10	31	155	—	—	98	490
5 » »	38	228	5	30	25	150	—	—	68	408
6 » »	19	133	1	7	16	112	—	—	36	252
7 » »	6	48	2	16	8	64	—	—	16	128
8 » »	4	36	1	9	7	63	—	—	12	108
9 » »	1	10	1	10	4	40	—	—	6	60
10 eller flera rum och kök — <i>ou davantage</i>	2	27	—	—	3	58	1	13	6	98

1 Lokalernas användning och rumantalet. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 3 4 5 6 7 Lokaler disponerade af: <i>Locaux disposés par:</i>						8 9 Outhyrda. <i>Locaux libres.</i>		10 11 Summa. <i>Total.</i>	
	Hyresgäst. <i>Locataire.</i>		Delägare. <i>Co-propritaire.</i>		Ägare. <i>Propriétaire.</i>		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>				
II. Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation</i>	206	877	13	141	149	1,236	1	7	369	2,261
Boningsrum — <i>Chambres d'habitation</i>	—	517	—	89	—	879	—	4	—	1,489
Verkstadsrum — <i>Ateliers</i>	—	108	—	11	—	83	—	—	—	202
Kontor- och lagerrum — <i>Bureaux et magasins</i>	—	42	—	13	—	123	—	1	—	179
Butiker — <i>Boutiques</i>	—	73	—	8	—	81	—	1	—	163
Restaurations-, matserverings- och kaférum — <i>Restaurants et cafés</i>	—	38	—	3	—	11	—	—	—	52
Öfriga — <i>Autres</i>	—	99	—	17	—	59	—	1	—	176
III. Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	17	69	1	3	8	52	—	—	26	124
Verkstadsrum — <i>Ateliers</i>	—	9	—	—	—	—	—	—	—	9
Kontor- och lagerrum — <i>Bureaux et magasins</i>	—	20	—	2	—	27	—	—	—	49
Butiker — <i>Boutiques</i>	—	15	—	1	—	1	—	—	—	17
Restaurations-, matserverings- och kaférum — <i>Restaurants et cafés</i>	—	9	—	—	—	1	—	—	—	10
Öfriga — <i>Autres</i>	—	16	—	—	—	23	—	—	—	39
Summa — <i>Total</i>	2,571	5,330	72	326	856	3,267	3	23	3,502	8,946

Tabell IV. Lokalerna grupperade
A. Hyresgäster-
Locaux groupés d'après leur
A. Locaux des

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Lokaler med endast											
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 2)</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec:</i>								Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part à la c.</i>			
	Lokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Locaux avec 1 chambre et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Locaux avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part à la c.</i>
A. Inom stadens rår.												
a) Stadsplanens område.												
1	I stadsdelen	73	72	9	—	—	—	—	—	—	—	—
2	II »	200	149	5	2	—	—	—	—	—	—	—
3	III »	104	125	4	1	—	—	—	—	—	—	—
4	IV »	98	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	V »	92	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	VI »	9	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Summa	576	408	19	3	—	—	—	—	—	—	—
b) Afhyst område utem stadsplanen.												
8	Holmarna	26	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Området söder om Uleå elf ..	24	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Tuira	20	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Toppila	14	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Summa	84	45	3	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Inom stadens rår	660	453	22	3	—	—	—	—	—	—	—
B. Utom stadens rår.												
14	Alalaanila	150	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Héla räkneområdet	810	465	22	3	—	—	—	—	—	—	—

2) I denna och följande tabeller hafva de outhyrda lokalerna icke medräknats. — *Ce tableau et*

efter användning och rummens antal.¹⁾

nas lokaler.

usage et le nombre des chambres.

locataires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
boningsrum. — <i>Logements.</i>													
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>													
10 eller flera rum 10 <i>chambres ou</i> <i>däckenläggje et cui-</i> <i>sine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et</i> <i>cuisine.</i>	1 rum och kök. <i>1 chambre et</i> <i>cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas unique-</i> <i>ment d'habitation.</i>	Lokaler, som användes utes- slutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas</i> <i>d'habitation.</i>	Summa. <i>Total.</i>
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	356	82	—	438
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	701	43	17	761
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	446	34	—	480
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	5	—	178
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	198	13	—	211
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	3	—	38
503	173	104	60	37	16	6	2	1	1	1,909	180	17	2,106
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	12	—	90
22	10	2	2	—	—	—	—	—	—	68	6	—	74
22	4	3	2	—	—	—	—	—	—	56	1	—	57
12	1	3	1	—	—	—	—	—	—	44	6	—	50
17	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	19	11	5	1	3	—	1	—	1	246	25	—	271
576	192	115	65	38	19	6	3	1	2	2,155	205	17	2,377
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	1	—	194
29	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
605	193	115	65	38	19	6	4	1	2	2,348	206	17	2,571

les suivants ne contiennent pas les locaux non-loués. — 2) Traduction des rubriques, voir page 2.

B. Delägar-

B. Locaux des

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Lokaler med endast											
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Lokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec:</i>										Lokaler med 9 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 9 chambres ou davantage et part à la c.</i>
		1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Locaux avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Locaux avec 1 chambre et part à la cuisine.</i>	
A. Inom stadens rår.												
a) Stadsplanens område.												
1	I stadsdelen	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	II »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	III »	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
4	IV »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	V »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	VI »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Summa	4	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Afhyt område utom stadsplanen.												
8	Holmarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Området söder om Uleå elf ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Tuira	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Toppila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Summa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Inom stadens rår	5	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—
B Utom stadens rår.												
14	Alalaanila	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Hela räkneområdet	6	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

nas lokaler.

co-propriétaires.

boningsrum. — Logements.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>											Lokaler, som användas utslutande för andra än bostädsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>	Lokaler, som användas såväl för bostäds- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Summa. Total.	Summa. Total.
1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>					
2	—	2	1	3	1	1	1	—	—	12	7	—	19	
8	5	1	—	—	—	—	—	—	—	16	1	1	18	
4	4	—	1	1	—	—	—	1	—	16	2	—	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	3	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	5	
14	9	3	2	5	1	2	1	1	—	47	13	1	61	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	8	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	10	
18	10	3	2	5	1	2	1	1	—	53	13	1	67	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5	
20	12	3	2	5	1	2	1	1	—	58	13	1	72	

C. Ägarnas

C. Locaux des

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Lokaler med endast													
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ¹⁾</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec:</i>	Lokaler med kök ou endast kök. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	Lokaler utan kök med: <i>Logements sans cuisine avec:</i>								Lokaler med 3 eller flera rum o. del i kök. <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part à la c.</i>	Lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Locaux avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Lokaler med 1 rum och del i kök <i>Locaux avec 1 chambre et part à la cuisine.</i>
			1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>			
A. Inom stadens rår.													
a) Stadsplanens område.													
1	I stadsdelen	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	II »	14	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	III »	6	10	2	1	—	—	—	—	—	—	—	
4	IV »	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	V »	17	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	VI »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Summa	44	28	6	1	—	—	—	—	—	—	—	
b) Afhytt område utom stadsplanen.													
8	Holmarna	13	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Området söder om Uleå elf ..	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Tuira	3	3	2	—	1	—	—	—	2	—	—	
11	Toppila	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Summa	28	5	4	—	1	—	—	—	2	—	—	
13	Inom stadens rår	72	33	10	1	1	—	—	—	2	—	—	
B. Utom stadens rår.													
14	Alalaanila	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Hela räkneområdet	112	33	10	1	1	—	—	—	2	—	—	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

lokaler.

propriétaires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Logementsrum. — Logements.											Lokaler, som användes utslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>	Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Summa. Total.	1
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>														
1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>	Summa. Total.				
14	6	8	8	3	7	1	3	1	—	56	53	5	114	
67	43	16	5	8	1	—	2	—	1	168	26	1	195	
25	39	19	8	5	6	—	—	—	—	125	42	1	168	
21	8	3	1	—	—	—	—	—	—	42	6	1	49	
25	11	1	1	—	—	—	—	—	—	61	8	—	69	
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	4	
154	108	47	23	16	14	7	5	1	1	455	136	8	599	
14	9	3	4	4	—	—	1	—	—	50	5	—	55	
14	3	—	—	1	—	—	—	—	—	31	2	—	33	
22	2	—	1	2	—	—	—	1	1	40	1	—	41	
1	3	2	2	2	2	—	1	2	1	18	3	—	21	
51	17	5	7	9	2	1	2	3	2	139	11	—	150	
205	125	52	30	25	16	8	7	4	3	594	147	8	749	
51	8	5	1	—	—	—	—	—	—	105	2	—	107	
256	133	57	31	25	16	8	7	4	3	699	149	8	856	

lokaler.

des locaux.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
boningsrum. — Logemens.											Lokaler som användes utelutande för andra än postskandamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>	Lokaler som användes såväl för postskandamål för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Summa. <i>Total.</i>	
Lokaler med nedanstående antal rum och kök. <i>Logemens avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>														
1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>				
88	41	44	31	29	18	6	5	2	—	424	142	5	571	
291	122	51	22	11	1	1	2	—	1	885	70	19	974	
121	97	48	27	17	12	6	1	1	—	587	78	1	666	
71	9	5	2	—	—	2	—	—	—	216	13	1	230	
82	16	4	3	—	—	—	—	—	—	260	21	—	281	
18	5	2	—	1	—	—	—	—	1	39	5	—	44	
671	290	154	85	58	31	15	8	3	2	2,411	329	26	2,766	
36	19	5	6	4	—	—	2	—	—	128	17	—	145	
39	7	3	2	1	—	1	—	—	1	103	8	—	111	
35	4	3	2	3	2	—	—	1	1	98	2	—	100	
18	7	5	2	2	3	—	1	2	1	62	9	—	71	
128	37	16	12	10	5	1	3	3	3	391	36	—	427	
799	327	170	97	68	36	16	11	6	5	2,802	365	26	3,193	
82	11	5	1	—	—	—	1	—	—	303	3	—	306	
881	338	175	98	68	36	16	12	6	5	3,105	368	26	3,499	

Tabell V. Rummen grupperade efter loka-
A. Rummen i hyres-
Chambres groupées d'après l'usage
A. Chambres dans les

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	Rummen i lokaler med endast boningsrum. —															
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Rummen i lokaler med endast kök. <i>Chambres des logements ne composés que d'une cuisine.</i>	Rummen i lokaler utan kök med: <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>								Rummen i lokaler med <i>Chambres des logements, ci-</i>						
		<i>1 chambre.</i>	<i>2 chambres.</i>	<i>3 chambres.</i>	<i>4 chambres.</i>	<i>5 chambres.</i>	<i>6 chambres.</i>	<i>7 chambres.</i>	<i>8 eller flera rum, 8 ou davantage.</i>	<i>8 eller flera rum, 1 kök.</i>	<i>Chambres des logements de 3 chambres ou davantage et part à la cuisine.</i>	<i>Rummen i lokaler med 2 rum och del i kök. Chambres des logements de 2 chambres et part à la cuisine.</i>	<i>Rummen i lokaler med 1 rum och del i kök. Chambres des logements de 1 chambre et part à la cuisine.</i>	<i>1 rum och kök. 1 chambre et cuisine.</i>	<i>2 rum och kök. 2 chambres et cuisine.</i>	<i>3 rum och kök. 3 chambres et cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.																
a) Stadsplanens område.																
1	I stadsdelen	73	72	18	—	—	—	—	—	—	—	—	144	105	136	110
2	II »	200	149	10	6	—	—	—	—	—	—	—	432	222	136	85
3	III »	104	125	8	3	—	—	—	—	—	—	—	184	162	116	90
4	IV »	98	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	3	8	5
5	V »	92	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	15	12	10
6	VI »	9	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	32	12	8	—
7	Summa	576	408	38	9	—	—	—	—	—	—	—	1,006	519	416	300
b) Afhyst område utom stadsplanen.																
8	Holmarna	26	13	4	—	—	—	—	—	—	—	—	44	30	8	10
9	Områd. söder om Uleå elf	24	11	2	—	—	—	—	—	—	—	—	44	12	12	10
10	Tuira	20	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	3	12	5
11	Toppila	14	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12	12	—
12	Summa	84	45	6	—	—	—	—	—	—	—	—	146	57	44	25
13	Inom stadens rår	660	453	44	9	—	—	—	—	—	—	—	1,152	576	460	325
B. Utom stadens rår.																
14	Alalaanila	150	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	3	—	—
15	Hela räkneområdet	810	465	44	9	—	—	—	—	—	—	—	1,210	579	460	325

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

**B. Rummen i del-
B. Chambres dans les locaux**

1	Rummen i lokaler med endast boningsrum. —															
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Rummen i lokaler bestående af endast kök. <i>Chambres des logements ne composés que d'une cuisine.</i>	1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Rummen i lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 1 chambre et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 3 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 3 chambres ou davantage et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.																
a) Stadsplanens område.																
1 I stadsdelen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	8	5
2 II »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	15	4	—
3 III »	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	12	—	5
4 IV »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 V »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 VI »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Summa	4	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	27	12	10
b) Afhyst område utom stadsplanen.																
8 Holmarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Områd. söder om Uleå elf	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—
10 Tuira	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—
11 Toppila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Summa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	—	—
13 Inom stadens rår	5	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	30	12	10
B. Utom stadens rår.																
14 Alalaanila	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	—	—
15 Hela räkneområdet	6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	36	12	10

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

ägarnas lokaler.

des co-propriétaires.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
<i>Chambres d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål.— <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>							
nedanstående antal rum och kök. <i>avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:</i>							<i>Chambres d'habitation.</i>														
5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 rum och kök. <i>10 chambres ou d'avantage et cuis.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou d'avantage et cuis.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Butiker. <i>Boutiques.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Butiker. <i>Boutiques.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Summa. <i>Totalité.</i>
18	7	8	9	—	—	—	60	61	3	6	3	—	89	—	—	—	—	—	—	149	
6	—	8	—	10	—	—	37	16	6	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	44	
—	—	—	—	—	—	—	54	2	—	3	—	—	31	—	—	—	—	—	—	85	
—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	8	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
6	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	15	
30	7	16	9	10	—	—	159	89	11	13	8	3	17	—	2	1	—	—	—	303	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
30	7	16	9	10	—	—	171	89	11	13	8	3	17	—	2	1	—	—	—	315	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
30	7	16	9	10	—	—	182	89	11	13	8	3	17	—	2	1	—	—	—	326	

C. Rummen i
Chambres dans les

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Rummen i lokaler med endast boningsrum. —																
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Rummen i lokaler utan kök med: <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>	Rummen i lokaler utan kök med: <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>										Rummen i lokaler med <i>Chambres des logements, ci-</i>				
		1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	Rummen i lokaler med 3 eller flera rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 3 chambres ou davantage et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 2 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 2 chambres et part à la cuisine.</i>	Rummen i lokaler med 1 rum och del i kök. <i>Chambres des logements de 1 chambre et part à la cuisine.</i>	1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.																
a) Stadsplanens område.																
1 I stadsdelen	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	18	32	40
2 II »	14	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	129	64	25
3 III »	6	10	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	50	117	76	40
4 IV »	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	24	12	5
5 V »	17	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	33	4	5
6 VI »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—	—
7 Summa	44	28	12	3	—	—	—	—	—	—	—	—	308	324	188	115
b) Athyst område utom stadsplanen.																
8 Holmarna	13	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	27	12	20
9 Områd. söder om Uleå elf	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	9	—	—
10 Tuira	3	3	4	—	4	—	—	—	26	—	—	—	44	6	—	5
11 Toppila	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9	8	10
12 Summa	28	5	8	—	4	—	—	—	26	—	—	—	102	51	20	35
13 Inom stadens rår	72	33	20	3	4	—	—	—	26	—	—	—	410	375	208	150
B. Utom stadens rår.																
14 Alalaanila	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102	24	20	5
15 Hela räkneområdet	112	33	20	3	4	—	—	—	26	—	—	—	512	399	228	155

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

ägarnas lokaler.

locaux des propriétaires.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
<i>Chambres d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål.— <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>							
nedanstående antal rum och kök. <i>avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:</i>							<i>Chambres d'habitation.</i>							<i>Chambres d'habitation.</i>							
5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 rum och kök. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 rum och kök. <i>10 chambres ou deux étages et cuis.</i>	10 eller flera rum och kök. <i>10 chambres ou deux étages et cuis.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Boutiques.	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Boutiques.	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Summa. <i>Totalité.</i>
18	49	8	27	10	—	236	349	23	84	44	1	15	516	—	23	1	—	5	29	781	
48	7	—	18	—	16	469	116	16	9	10	4	2	157	—	—	—	1	14	15	641	
30	42	32	—	—	—	410	210	21	18	18	3	23	293	—	2	—	—	—	2	705	
—	—	16	—	—	—	106	25	3	1	5	—	1	35	—	2	—	—	4	6	147	
—	—	—	—	—	—	115	19	7	2	1	—	1	30	—	—	—	—	—	—	145	
—	—	—	—	—	—	7	24	—	—	1	2	—	26	—	—	—	—	—	—	33	
96	98	56	45	10	16	1,343	743	70	114	78	10	42	1,057	—	27	1	1	23	52	2,452	
24	—	—	9	—	—	136	112	2	7	2	—	13	136	—	—	—	—	—	—	272	
6	—	8	—	—	—	63	4	1	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	69	
12	—	—	—	10	28	145	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	148	
12	14	—	9	20	14	101	15	8	2	—	—	3	28	—	—	—	—	—	—	129	
54	14	8	18	30	42	445	133	12	9	2	—	17	173	—	—	—	—	—	—	618	
150	112	64	63	40	58	1,788	876	82	123	80	10	59	1,230	—	27	1	1	23	52	3,070	
—	—	—	—	—	—	191	3	1	—	1	1	—	6	—	—	—	—	—	—	197	
150	112	64	63	40	58	1,979	879	83	123	81	11	59	1,236	—	27	1	1	23	52	3,267	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
	Rummen i lokaler med endast boningsrum. —																
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Rummen i lokaler utan kök med: <i>Chambres des logements sans cuisine.</i>	Rummen i lokaler utan kök med: <i>Chambres des logements sans cuisine.</i>								Rummen i lokaler med kök: <i>Chambres des logements avec cuisine.</i>							
		1 rum. <i>1 chambre.</i>	2 rum. <i>2 chambres.</i>	3 rum. <i>3 chambres.</i>	4 rum. <i>4 chambres.</i>	5 rum. <i>5 chambres.</i>	6 rum. <i>6 chambres.</i>	7 rum. <i>7 chambres.</i>	8 eller flera rum. <i>8 ou davantage.</i>	1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 rum och kök. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 rum och kök. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 rum och kök. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 rum och kök. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 rum och kök. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 rum och kök. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 rum och kök. <i>8 chambres et cuisine.</i>
A. Inom stadens rår.																	
a) Stadsplanens område.																	
1	I stadsdelen	75	75	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176	123	176	155
2	II »	215	158	16	6	—	—	—	—	—	—	—	—	582	366	204	110
3	III »	111	137	14	6	—	—	—	—	—	—	—	—	242	291	192	135
4	IV »	104	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	142	27	20	10
5	V »	110	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164	48	16	15
6	VI »	9	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	15	8	—
7	Summa	624	440	52	12	—	—	—	—	—	—	—	—	1,342	870	616	425
b) Afhyt område utom stadsplanen.																	
8	Holmarna	39	14	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	57	20	30
9	Områd. söder om Uleå elf	37	11	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	21	12	10
10	Tuira	23	19	4	—	4	—	—	26	—	—	—	—	70	12	12	10
11	Toppila	14	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	21	20	10
12	Summa	113	50	14	—	4	—	—	26	—	—	—	—	256	111	64	60
13	Inom stadens rår	737	490	66	12	4	—	—	26	—	—	—	—	1,598	981	680	485
B. Utom stadens rår.																	
14	Alalaanila	191	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164	33	20	5
15	Hela räkneområdet	928	502	66	12	4	—	—	26	—	—	—	—	1,762	1,014	700	490

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

rum.

chambres.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
<i>Chambres d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Rummen i lokaler, som användes uteslutande för andra än bostads-ändamål. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>						
nedanstående antal rum och kök. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:							Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>							Summa. <i>Totalité.</i>						
5 rum och kök. 5 chambres et cuisine.	6 rum och kök. 6 chambres et cuisine.	7 rum och kök. 7 chambres et cuisine.	8 rum och kök. 8 chambres et cuisine.	9 rum och kök. 9 chambres et cuisine.	10 eller flera rum och kök. 10 chambres ou davantage et cuis.	Summa. <i>Total.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor och lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Restaurationsrum. <i>Restaurants.</i>	Öfriga. <i>Autres.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Summa. <i>Totalité.</i>	Summa. <i>Totalité.</i>
174	126	48	45	20	—	1,213	641	68	112	84	26	50	.981	—	23	—	—	5	29	2,223
66	7	8	18	—	16	1,772	197	35	14	23	9	11	294	9	22	10	—	30	87	2,153
102	84	48	9	10	—	1,381	234	49	27	31	4	57	452	2	2	—	—	—	2	1,835
—	—	16	—	—	—	342	57	11	1	6	—	8	83	—	2	—	—	4	6	431
—	—	—	—	—	—	398	38	13	2	8	—	3	64	—	—	—	—	—	—	462
6	—	—	—	—	13	91	49	—	1	—	3	3	56	—	—	—	—	—	—	147
348	217	120	72	30	29	5,197	1,266	176	157	157	42	132	1,930	9	49	17	10	39	124	7,251
24	—	—	18	—	—	280	154	7	14	4	7	30	216	—	—	—	—	—	—	496
6	—	8	—	—	14	199	17	6	1	—	—	6	30	—	—	—	—	—	—	229
18	14	—	—	10	28	250	6	3	1	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	260
12	21	—	9	20	14	185	38	8	5	—	2	7	60	—	—	—	—	—	—	245
60	35	8	27	30	56	914	215	24	21	4	9	43	316	—	—	—	—	—	—	1,230
408	252	128	99	60	85	6,111	1,481	200	178	161	51	175	2,246	9	49	17	10	39	124	8,481
—	—	—	9	—	—	434	4	2	—	1	1	—	8	—	—	—	—	—	—	442
408	252	128	108	60	85	6,545	1,485	202	178	162	52	175	2,254	9	49	17	10	39	124	8,923

Tabell VI. De använda bostadslokalerna grupperade efter rummens antal och lokalernas höjdläge.

Logements habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage.

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Våningens höjdläge. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Etages.	Bostadslokaler bestående af endast kök. Logements ne contenant qu'une cuisine.			Bostadslokaler utan kök med nedanstående antal rum. Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.								Bostadslök. med nedanst. antal rum och del i kök. Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dess., et part à la cuisine.								Bostadslokaler med nedanstående antal rum, köket inberäkadt. Logements avec le nombre de chambres, indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.								Summa Total.	
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 eller flera. 8 ou davan- tage.	1.	2.	3 ell. flera. 3 ou davan- tage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. 13 ou davan- tage.	Lokaler. Locaux.	Rum. Chambres.				
																										1.	2.	3.	4.
A. Inom stadens rår.																													
a) Stadsplanens område.																													
I stadsdelen.																													
Källarvåningen — Sous-sol.	5																								23	35			
1 våningen — 1 étage.	48			1	1																				319	938			
2 ♣	7			9																					45	144			
3 ♣	14																								29	84			
4 ♣	1																								2	6			
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	1	5																							6	6			
Summa — Total	75	75	10																						424	1,213			
II stadsdelen.																													
Källarvåningen — Sous-sol.	7																								13	18			
1 våningen — 1 étage.	205			2																					829	1,657			
2 ♣	2			1																					21	53			
3 ♣	1			1																					11	32			
Vindsvåningen — Chambres sous les comb.	1	9																							11	12			
Summa — Total	215	158	8	2																					885	1,772			

III stadsdelen.													
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	9	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	37	71
1 våningen — <i>1 étage</i>	101	115	6	2	—	—	—	—	—	—	—	530	1,268
2 ».....	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	30
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	12
Summa — <i>Total</i>	111	137	7	2	—	—	—	—	—	—	—	587	1,381
IV stadsdelen.													
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 våningen — <i>1 étage</i>	102	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6
2 ».....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6
Summa — <i>Total</i>	104	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	216	342
V stadsdelen.													
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6
1 våningen — <i>1 étage</i>	107	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	373
2 ».....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	18
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Summa — <i>Total</i>	110	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	260	398
VI stadsdelen.													
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 våningen — <i>1 étage</i>	7	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
2 ».....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	63
Summa — <i>Total</i>	9	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25
Stadsplanens område.													
Källarvåningen — <i>Sous-sol</i>	22	24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	81	139
1 våningen — <i>1 étage</i>	570	378	23	4	—	—	—	—	—	—	—	12,163	4,628
2 ».....	13	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	92
3 ».....	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	116
4 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	37
Summa — <i>Total</i>	624	440	26	4	—	—	—	—	—	—	—	212,411	5,197

Toppila.																									
1 våningen — 1 étage.....	13	5	1	—	—	—	—	—	—	14	7	5	2	2	3	—	1	2	—	—	—	—	1	56	175
2 ».....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	10
Summa — Total	14	6	1	—	—	—	—	—	—	18	7	5	2	2	3	—	1	2	—	—	—	—	1	62	185
Afhyst område utom stadsplanen.																									
Källarvåningen — Sous-sol.....	2	5	—	—	—	—	—	—	—	5	35	15	10	10	5	1	2	3	—	—	—	—	—	12	17
1 våningen — 1 étage.....	108	40	6	—	1	—	—	—	—	112	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	353	836
2 ».....	3	4	1	—	—	—	—	—	—	11	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	25	60
Vindsvåningen — Chambres sous les combi.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Summa — Total	113	50	7	—	1	—	—	—	—	128	37	16	12	10	5	1	3	3	—	—	—	—	3	391	914
Inom stadens rår.																									
Källarvåningen — Sous-sol.....	24	29	2	—	—	—	—	—	—	24	9	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	93	156
1 våningen — 1 étage.....	678	418	29	4	1	—	—	—	—	728	296	151	87	60	31	12	10	5	—	—	—	—	4	2,516	5,464
2 ».....	16	14	2	—	—	—	—	—	—	39	15	13	6	5	2	2	1	1	—	—	—	—	1	117	331
3 ».....	14	2	—	—	—	—	—	—	—	6	7	1	3	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	40	116
4 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6
Vindsvåningen — Chambres sous les combi.	5	27	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	38
Summa — Total	737	490	33	4	1	—	—	—	—	799	327	170	97	68	36	16	11	6	—	—	—	—	5	2,802	6,111
B. Utom stadens rår.																									
Alalaanila.....																									
Källarvåningen — Sous-sol.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
1 våningen — 1 étage.....	188	11	—	—	—	—	—	—	—	82	11	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	299	430
2 ».....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Vindsvåningen — Chambres sous les combi.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Summa — Total	191	12	—	—	—	—	—	—	—	82	11	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	303	434

(Forts. — Suite).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Våningens höjdläge. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.</i>	Bostadslokaler bestående af endast kök. <i>Logements ne contenant qu'une cuisine.</i>							Bostadslokaler utan kök med nedanstående antal rum. <i>Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.</i>							Bostadslök med nedanstående antal rum och delkök. <i>Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dess. et part à la cuisine.</i>							Bostadslokaler med nedanstående antal rum, köket inberäknadt. <i>Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.</i>							Summa. <i>Total.</i>				
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
	8 ell. flera. <i>8 ou davantage.</i>							3 ell. flera. <i>3 ou davantage.</i>							13 eller flera. <i>13 ou davantage.</i>																		
Hela räkneområdet.																																	
Källarvåningen — <i>Sous-sol.</i>	24	30	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	157	
1 våningen — <i>1 étage.</i>	866	429	29	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42,815	5,894		
2 » »	17	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	332		
3 » »	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	116		
4 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6		
Vindsvåningen — <i>Chambres sous les comb.</i>	7	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	40		
Summa — Total	928	502	33	4	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	881	338	175	98	68	36	16	12	6	—	—	—	53,105	6,545		

Tabell VII. De bebodda bostadslokalerna grupperade efter rummens och invånarnas antal.

Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitans.

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Rummens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitans, indiqué ci-dessous</i>													Summa. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. <i>13 ou davantage.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	
A. Inom stadens rår.																	
a) Stadspanens område.																	
I stadsdelen.																	
Endast kök	13	18	17	13	14	4	4	4	—	1	—	—	—	88	88	316	
1 rum utan kök	22	29	14	8	7	—	3	—	—	—	—	—	—	83	83	210	
2 » »	7	—	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	12	24	29	
3 » »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	
4 » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	4	6	
1 rum och kök	6	15	12	18	14	16	7	13	2	1	1	—	—	105	210	502	
2 » »	2	17	8	8	4	11	4	4	2	2	1	2	1	66	198	326	
3 » »	1	6	10	8	11	10	4	7	2	2	1	1	2	64	256	357	
4 » »	1	1	5	8	9	6	1	4	3	3	3	1	2	47	235	299	
5 » »	—	1	3	6	7	8	7	—	1	3	1	2	—	39	234	241	
6 » »	—	—	5	4	2	2	4	2	1	1	—	—	3	24	168	158	
7 » »	—	—	—	1	2	1	2	2	1	—	2	—	—	12	96	93	
8 » »	—	—	—	1	1	3	2	2	—	1	—	—	—	10	90	70	
9 » »	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	4	40	48	
10 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	22	20	
11 eller flera rum och kök	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	8	129	119	
Summa	58	87	75	78	74	62	39	39	14	12	11	9	13	566	1,880	2,795	

(Forts. — Suite).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Rummens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler, i hvilka finnes nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitans indiqué ci-dessous</i>												Summa. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. 13 ou davantage.	Lokaler. Chambres.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.
II stadsdelen.																
Endast kök	26	59	64	31	18	10	8	8	1	4	—	—	—	229	229	779
1 rum utan kök	47	55	32	17	9	2	1	—	—	—	—	—	—	163	163	385
2 » »	2	1	3	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	10	20	33
3 » »	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	5
1 rum och kök	11	64	56	48	43	43	17	14	5	5	1	1	—	308	616	1,321
2 » »	3	13	25	14	14	23	11	14	8	5	4	1	—	135	405	735
3 » »	—	6	7	9	6	8	6	6	2	3	1	—	3	57	228	340
4 » »	—	—	1	4	1	7	2	2	2	5	—	1	—	24	120	166
5 » »	—	—	1	2	2	3	1	2	1	2	—	—	—	14	84	91
6 » »	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	3	21	20
7 » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3
8 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18	23
11 eller flera rum och kök	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	44	42
Summa	90	198	190	127	97	97	47	46	22	20	6	3	7	950	1,962	3,943
III stadsdelen.																
Endast kök	16	31	28	15	12	6	5	5	1	1	—	1	—	121	•121	424
1 rum utan kök	40	51	23	14	10	1	1	1	1	1	—	—	—	143	143	357
2 » »	1	3	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	8	16	25
3 » »	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	6	13
1 rum och kök	7	19	22	29	21	9	12	8	6	1	2	—	1	137	274	633
2 » »	8	16	20	22	14	8	5	7	4	5	—	—	1	110	330	499
3 » »	4	6	11	6	5	3	7	5	2	1	4	—	—	54	216	277
4 » »	—	—	5	6	5	5	3	1	3	—	2	—	—	31	155	198
5 » »	—	—	—	1	5	5	3	2	3	—	1	—	—	22	132	163

6 rum och kök	76	127	110	95	77	39	41	35	24	11	11	3	14	663	1,685	3,027
7 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	76	127	110	95	77	39	41	35	24	11	11	3	14	663	1,685	3,027
IV stadsdelen.																
Endast kök	9	31	17	20	12	8	4	3	1	—	—	—	—	105	105	371
1 rum utan kök	3	11	5	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	23	23	61
2 » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2
1 rum och kök	3	5	10	13	12	10	9	4	4	2	2	—	—	74	148	388
2 » »	1	—	4	4	2	—	2	1	—	1	1	—	—	12	36	70
3 » »	—	1	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7	28	37
4 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	25
7 » »	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	16	13
10 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	35
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18	21
Summa	16	49	34	40	28	20	18	9	5	3	4	—	3	229	402	1,023
V stadsdelen.																
Endast kök	10	25	32	18	6	7	10	3	3	—	—	—	—	114	114	421
1 rum utan kök	11	6	10	9	5	4	2	1	—	—	—	—	—	48	48	160
1 rum och kök	5	11	14	19	9	9	11	4	1	4	2	—	—	89	178	424
2 » »	—	1	—	4	1	2	1	4	3	1	2	1	—	20	60	145
3 » »	—	—	—	1	—	—	2	2	—	—	—	—	—	5	20	34
4 » »	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	20	24
Summa	26	43	56	53	22	22	26	14	7	5	5	1	—	280	440	1,208
VI stadsdelen.																
Endast kök	—	2	1	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	9	9	42
Transport	—	2	1	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	9	9	42

(Forts. — Suite).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Remmens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitans, indiqué ci-dessous.</i>											Summa. — Total.				
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera, 13 ou davantage.	Lokaler. Locaux.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.
Transport	—	2	1	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	9	9	42
1 rum utan kök	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	2	11
2 » » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6
1 rum och kök	—	1	5	2	1	4	1	2	—	2	—	—	—	18	36	97
2 » » »	—	2	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	5	15	25
3 » » »	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	8	12
4 » » »	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	10	12
5 » » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	3
6 » » »	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	7	8
7 » » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	8	7
11 eller flera rum och kök	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	37	197
Summa	—	5	7	4	6	8	6	5	—	2	—	—	—	44	140	1,420
Stadsplanens område.																
Endast kök	74	166	159	97	65	36	33	23	6	6	—	1	—	666	666	2,353
1 rum utan kök	123	152	84	50	33	7	9	2	1	1	—	—	—	462	462	1,184
2 » » »	10	5	5	5	3	3	1	—	—	—	—	—	—	32	64	95
3 » » »	2	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	5	15	19
4 » » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	4	6
1 rum och kök	32	115	119	129	100	91	57	45	18	15	8	1	1	731	1,462	3,365
2 » » »	14	49	53	52	36	44	23	17	14	14	8	4	2	348	1,044	1,800
3 » » »	5	19	30	26	23	21	21	20	6	4	7	1	6	189	756	1,057
4 » » »	1	1	11	20	16	21	6	8	11	3	7	2	4	111	555	724
5 » » »	—	1	5	9	14	16	11	4	5	5	2	2	2	76	456	498
6 » » »	—	—	5	5	5	2	7	6	3	3	1	2	7	46	322	388

7 rum och kök	1	1	1	4	2	5	3	2	1	2	1	1	24	192	200	
8 » »	—	—	1	1	3	3	1	2	—	1	—	2	14	126	114	
9 » »	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	3	7	70	100	
10 » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	3	33	55	
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	3	1	—	1	1	—	—	1	9	17	282	458	
Summa	261	509	472	397	304	248	177	148	72	53	37	16	38	2,732	6,509 ¹⁾	12,416
b) Afhygt område utom statsplanen.																
Holmarna.																
Endast kök	3	9	5	6	9	2	3	4	—	1	—	—	—	42	42	180
1 rum utan kök	4	2	2	—	3	2	—	1	—	—	1	—	—	15	15	60
2 » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	10
1 rum och kök	2	4	4	4	7	6	3	3	1	—	—	—	—	34	68	163
2 » »	1	2	2	5	—	1	3	2	1	—	2	—	—	19	57	105
3 » »	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	5	20	30
4 » »	—	—	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	4	20	27
5 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	4
8 » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	9	7
9 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	10	9
11 eller flera rum och kök.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	103	134
Summa	10	17	14	18	20	13	12	12	4	1	3	—	1	125	354	729
Området söder om Uleå elf.																
Endast kök	1	4	8	5	8	4	4	2	1	—	—	—	—	37	37	170
1 rum utan kök	2	1	2	—	.3	2	—	1	—	—	—	—	—	11	11	45
2 » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	5
1 rum och kök	2	3	3	3	8	7	6	5	3	3	—	—	1	44	88	263
2 » »	—	1	1	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	7	21	40
Transport	5	10	15	8	19	15	11	10	4	3	—	—	1	101	161	523

¹⁾ Dessutom 99 personer i länefängelset, för hvilka uppgifter om lokalens och rummens antal saknas.

(Forts. — Suite).

Stadsdelar eller motsvarande områden. — Rannens antal. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Lokaler, i hvilka funnos nedanstående antal invånare. <i>Locaux habités par le nombre des habitans, indiqué ci-dessous.</i>											Summa. — Total.				
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 eller flera. <i>13. ou davantage.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Perso- ner. <i>Person- nes.</i>
Transport	82	193	177	115	85	44	42	30	8	7	—	1	—	784	784	2,836
1 rum utan kök	133	161	93	54	42	12	10	4	1	1	2	—	—	513	513	1,375
2 » »	10	6	6	6	5	4	2	—	—	—	—	—	—	39	78	127
3 » »	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	15	19
4 » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	8	16
1 rum och kök	37	128	134	143	121	112	75	57	23	19	8	1	3	861	1,722	4,061
2 » »	15	52	57	59	38	47	28	36	18	17	10	4	2	383	1,149	2,003
3 » »	5	20	33	29	24	23	23	22	8	5	8	1	6	207	828	1,166
4 » »	1	2	13	20	17	21	8	9	11	4	7	2	5	120	600	822
5 » »	—	1	1	10	14	17	11	4	6	6	2	2	2	80	480	527
6 » »	—	1	5	5	6	3	7	6	4	3	1	2	7	50	350	410
7 » »	—	1	1	1	4	2	4	4	3	1	2	1	1	26	208	217
8 » »	—	—	—	1	1	3	4	1	2	—	1	—	2	15	135	121
9 » »	—	—	—	—	—	—	1	2	1	1	1	—	3	10	100	120
10 » »	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	3	33	55
11 eller flera rum och kök	—	—	—	—	3	1	1	1	1	—	—	—	11	20	427	627
Summa	285	565	525	445	361	290	217	178	86	65	42	16	43	3,118	7,430 ¹⁾	14,502
B. Utom stadens rår.																
Alajalanita.																
Endast kök	8	34	39	35	25	27	14	7	2	1	1	—	—	193	193	813
1 rum utan kök	5	2	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	12	12	32
1 rum och kök	3	5	7	13	9	8	18	7	6	2	2	—	—	80	160	457
2 » »	—	—	1	1	1	1	2	3	—	2	1	—	—	12	36	87

Tabell VIII. Bebodda lokaler och rum samt dessas invånare äfvensom obebodda uthyrda bostadslokaler och rum, grupperade efter lokalernas användning.

Locaux et chambres habités et leurs habitans, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Bebodda lokaler. — <i>Locaux habités.</i>						Obebodda, ehuru uthyrda lokaler. <i>Locaux loués, mais inhabités.</i>					
	Lokaler med endast bostadsrum. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>			Lokaler, som användes utom för bostads-även för annat ändamål. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>			Lokaler med endast bostadsrum. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>	Lokaler med endast bostadsrum. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>	Lokaler, som användes utom för bostads-även för annat ändamål. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>	Lokaler, som användes utom för bostads-även för annat ändamål. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>	Summa. <i>Total.</i>	
	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Bostadsrum. <i>Chambres d'habitat.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>					Lokaler. <i>Locaux.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>
A. Inom stadens rår.												
a) Stadsplanens område.												
I stadsdelen	424	1,213	1,889	142	667	906	—	—	—	—	—	—
II »	881	1,764	3,558	69	198	385	4	8	1	10	5	18
III »	585	1,376	2,437	78	309	590	2	5	—	—	2	5
IV »	216	342	906	13	60	117	—	—	—	—	—	—
V »	260	398	1,100	20	42	108	—	—	1	2	1	2
VI »	39	91	200	5	49	220	—	—	—	—	—	—
Summa	2,405	5,184	10,090	327	1,325	2,326	6	13	2	12	8	25
b) Afhyst område utom stadsplanen.												
Holmarna	108	195	498	17	159	231	20	85	—	—	20	85
Området söder om Uleå elf ..	102	198	533	8	17	53	1	1	—	—	1	1
Taira	92	209	495	2	8	10	6	41	—	—	6	41
Toppila	49	100	222	8	35	44	13	85	1	4	14	89
Summa	351	702	1,748	35	219	338	40	212	1	4	41	216
Inom stadens rår	2,756	5,886	11,838	362	1,544	2,664	46	225	3	16	49	241
B. Utom stadens rår.												
Alalaanila	301	430	1,458	3	5	16	2	4	—	—	2	4
Hela räkneområdet	3,057	6,316	13,296	365	1,549	2,680	48	229	3	16	51	245

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Tabell IX. Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning, äfvensom lokaler och rum i sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt dessas invånare, stadsdelsvis.

Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage, ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissements et la population qui y a été recensée.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Rum, som användes såsom både boningsrum och: <i>Chambres ne servant pas uniquement d'habitation:</i>					Summa. <i>Total.</i>	Anstalterna. <i>Etablissements.</i>		
	Verkstäder. <i>Ateliers.</i>	Kontor eller lagerrum. <i>Bureaux et magasins.</i>	Butiker. <i>Boutiques.</i>	Restaurations-, matserverings- eller kaférum. <i>Restaurants ou cafés.</i>	För öfriga ändamål. <i>Autres emplois.</i>		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Boningsrum. <i>Chambres d'habitation.</i>	Invånare. <i>Population recensée.</i>
A. Inom stadens rår.									
a) Stadsplanens område.									
I stadsdelen	8	8	3	3	4	26	—	—	—
II »	7	—	—	3	1	11	—	—	—
III »	11	5	5	—	4	25	1	15	51
IV »	2	—	1	—	—	3	3	34	67
V »	5	—	1	—	—	6	—	—	—
VI »	—	—	—	—	—	—	1	24	2) 292
Summa	33	13	10	6	9	71	5	73	2) 410
b) Athyst område utom stadsplanen.									
Holmarna	2	2	1	—	—	5	1	103	134
Området söder om Uleå elf ..	1	1	—	—	—	2	4	44	96
Tuira	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Toppila	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	3	3	1	—	1	8	5	147	230
Inom stadens rår	36	16	11	6	10	79	10	220	2) 640
B. Utom stadens rår.									
Alalaanila	1	—	—	—	—	1	1	9	28
Hela räkneområdet	37	16	11	6	10	80	11	229	2) 668

1) *Traduction des rubriques, voir page 2.* — 2) Häre ingår 99 personer i länefängelset, för hvilka uppgifter om lokalernas och rummens antal saknas.

Tabell X. Bebodda lokaler¹⁾, grupperade
Locaux habités, groupés d'après le nombre

1	2	3	4	5	6	7	8 Lokaler med:		9				
							1 rum. — 1 chambre.			2 rum. — 2 chambres.			
							I rum utan kök. I chambre sans cuisine.	Kök. Cuisine.		Summa. Total.	2 rum utan kök. 2 chambres sans cuisine.	I rum och kök. 1 chambre et cuisine.	Summa. Total.
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>													
A. Inom stadens rår.													
a) Stadsplanens område.													
1	I	stadsdelen	83	88	171	12	105	117	—	—			
2	II	»	163	229	392	10	308	318	—	—			
3	III	»	143	121	264	8	137	145	—	—			
4	IV	»	23	105	128	1	74	75	—	—			
5	V	»	48	114	162	—	89	89	—	—			
6	VI	»	2	9	11	1	18	19	—	—			
7		Summa	462	666	1,128	32	731	763	—	—			
b) Afhytt område utom stadsplanen.													
8		Holmarna	15	42	57	2	34	36	—	—			
9		Området söder om Uleå elf	11	37	48	2	44	46	—	—			
10		Tuira	19	23	42	2	33	35	—	—			
11		Toppila	6	16	22	1	19	20	—	—			
12		Summa	51	118	169	7	130	137	—	—			
13		Inom stadens rår	513	784	1,297	39	861	900	—	—			
B. Utom stadens rår.													
14		Alalaanila	12	193	205	—	80	80	—	—			
15		Hela räkneområdet	525	977	1,502	39	941	980	—	—			

¹⁾ Sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 11 lokaler, äro i denna tabell ej medräknade. de ce tableau. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

after rummens antal, stadsdelsvis.
des chambres, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
— Locaux comprenant:										Somma total. Nombre total des locaux.
3 rum. 3 chambres.	4 rum. 4 chambres.	5 rum. 5 chambres.	6 rum. 6 chambres.	7 rum. 7 chambres.	8 rum. 8 chambres.	9 rum. 9 chambres.	10 rum. 10 chambres.	11 rum. 11 chambres.	12 et. Here rum. 12 ou davantage.	
67	65	47	39	24	12	10	4	2	8	566
137	57	24	14	3	1	2	—	—	2	950
112	54	31	22	18	8	2	3	—	3	662
12	7	2	—	—	2	—	—	—	—	226
20	5	4	—	—	—	—	—	—	—	280
5	2	2	1	1	1	—	—	—	1	43
353	190	110	76	46	24	14	7	2	14	2,727
19	5	4	1	—	—	1	1	—	—	124
7	4	2	1	—	1	—	—	—	1	110
5	3	1	2	1	—	—	1	—	—	90
4	6	1	—	2	1	—	1	—	—	57
35	18	8	4	3	2	1	3	—	1	381
388	208	118	80	49	26	15	10	2	15	3,108
12	5	1	—	—	—	—	—	—	—	303
400	213	119	80	49	26	15	10	2	15	3,411

— Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 11 locaux, ne font pas partie.

**Tabell XI. Rummen i bebodda lokaler¹⁾, grupperade
Chambres dans les locaux habités, groupées d'après**

1	2	3	4	5	6	7	8			9
							Antalet rum i bebodda lokaler med:			
							1 rum. — 1 chambre.	2 rum. — 2 chambres.	Summa.	
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>	1 rum utan kök. <i>1 chambre sans cuisine.</i>	Kök. <i>Cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>	2 rum utan kök. <i>2 chambres sans cuisine.</i>	1 rum och kök. <i>1 chambre et cuisine.</i>	Summa. <i>Total.</i>	1 rum och del i kök. <i>1 chambre et part de la cuisine.</i>	2 rum och del i kök. <i>2 chambres et part de la cuisine.</i>		
A. Inom stadens rår.										
a) Stadsplanens område.										
1	I	stadsdelen	83	88	171	24	210	234	—	—
2	II	»	163	229	392	20	616	636	—	—
3	III	»	143	121	264	16	274	290	—	—
4	IV	»	23	105	128	2	148	150	—	—
5	V	»	48	114	162	—	178	178	—	—
6	VI	»	2	9	11	2	36	38	—	—
7		Summa	462	666	1,128	64	1,462	1,526	—	—
b) Afhytt område utom stadsplanen.										
8		Holmarna	15	42	57	4	68	72	—	—
9		Området söder om Uleå elf	11	37	48	4	88	92	—	—
10		Tuira	19	23	42	4	66	70	—	—
11		Toppila	6	16	22	2	38	40	—	—
12		Summa	51	118	169	14	260	274	—	—
13		Inom stadens rår	513	784	1,297	78	1,722	1,800	—	—
B. Utom stadens rår.										
14		Alalaanila	12	193	205	—	160	160	—	—
15		Hela räkneområdet	525	977	1,502	78	1,882	1,960	—	—

¹⁾ Sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 229 rum, äro i denna tabell ej medräknade. *partie de ce tableau.* — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

rade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis.

le nombre des chambres, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
— Chambres des locaux comprenant :										
3 rum. 3 chambres.	4 rum. 4 chambres.	5 rum. 5 chambres.	6 rum. 6 chambres.	7 rum. 7 chambres.	8 rum. 8 chambres.	9 rum. 9 chambres.	10 rum. 10 chambres.	11 rum. 11 chambres.	12 el. flere rum. 12 chambres ou davantage.	Summa rum. Nombre total des chambres.
201	260	235	234	168	96	90	40	22	129	1,880
411	228	120	84	21	8	18	—	—	44	1,962
336	216	155	132	126	64	18	30	—	39	1,670
36	28	10	—	—	16	—	—	—	—	368
60	20	20	—	—	—	—	—	—	—	440
15	8	10	6	7	8	—	—	—	13	116
1,059	760	550	456	322	192	126	70	22	225	6,436
57	20	20	6	—	—	9	10	—	—	251
21	16	10	6	—	8	—	—	—	14	215
15	12	5	12	7	—	—	10	—	—	173
12	24	5	—	14	8	—	10	—	—	135
105	72	40	24	21	16	9	30	—	14	774
1,164	832	590	480	343	208	135	100	22	239	7,210
36	20	5	—	—	—	—	—	—	—	426
1,200	852	595	480	343	208	135	100	22	239	7,636

— Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 229 chambres, ne font pas

**Tabell XII. Invånarna i bebodda lokaler¹⁾, grupper-
Personnes logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	Invånare i lokaler med: —										
									1 rum. — 1 chambre. I rum utan kök. 1 chambre sans cuisine.	Kök. Cuisine.	Summa. Total.	2 rum. — 2 chambres. 2 rum utan kök. 2 chambres sans cuisine.	2 rum och 1 chambre et part d la cuisine.	Summa. Total.	1 rum och del i kök. 1 chambre et part d la cuisine.	2 rum och del i kök. 2 chambres et part d la cuisine.			
A. Inom stadens rår.																			
a) Stadsplanens område.																			
1	I	stadsdelen	210	316	526	29	502	531	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	II	»	385	779	1,164	33	1,321	1,354	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	III	»	357	424	781	25	633	658	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	IV	»	61	371	432	2	388	390	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	V	»	160	421	581	—	424	424	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	VI	»	11	42	53	6	97	103	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7		Summa	1,184	2,353	3,537	95	3,365	3,460	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
b) Afhyt område utom stadsplanen.																			
8		Holmarna	60	180	240	19	163	173	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9		Området söder om Uleå elf ..	45	170	215	5	263	268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10		Tuirala	70	74	144	12	172	184	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11		Toppila	16	59	75	5	98	103	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12		Summa	191	483	674	32	696	728	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13		Inom stadens rår	1,375	2,836	4,211	127	4,061	4,188	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B. Utom stadens rår.																			
14		Alalaanila	32	813	845	—	457	457	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15		Hela räkneområdet	1,407	3,649	5,056	127	4,518	4,645	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

¹⁾ I sjukhus, fängelser m. fl. anstalter boende 668 personer äro i denna tabell ej medräknade. *partie de ce tableau.* — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

rade efter lokalernas rumantal, stadsdelsvis.
des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<i>Personnes logeant dans les locaux comprenant:</i>										Summa personer. Nombre total des personnes.
3 rum. 3 chambres.	4 rum. 4 chambres.	5 rum. 5 chambres.	6 rum. 6 chambres.	7 rum. 7 chambres.	8 rum. 8 chambres.	9 rum. 9 chambres.	10 rum. 10 chambres.	11 rum. 11 chambres.	12 el. flere rum. 12 chambres ou davantage.	
327	363	299	241	158	93	70	48	20	119	2,795
740	340	166	91	20	3	23	—	—	42	3,943
512	277	198	163	202	84	21	52	—	28	2,976
70	37	14	—	—	13	—	—	—	—	956
145	34	24	—	—	—	—	—	—	—	1,208
25	12	12	3	8	7	—	—	—	4	227
1,819	1,063	713	498	388	200	114	100	20	193	12,105
105	30	27	4	—	—	7	9	—	—	595
40	33	5	9	—	9	—	—	—	7	586
36	14	3	16	9	—	—	3	—	—	409
22	32	10	—	8	8	—	8	—	—	266
203	109	45	29	17	17	7	20	—	7	1,856
2,022	1,172	758	527	405	217	121	120	20	200	13,961
87	50	7	—	—	—	—	—	—	—	1,446
2,109	1,222	765	527	405	217	121	120	20	200	15,407

— 668 personnes, recensées dans les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, ne font pas

Tabell XIII. Trångt bebodda lokaler¹⁾, stadsdelsvis.
Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville.

Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ²⁾	Bebodda lokaler om 1—4 rum, i hvilka antalet invånare per rum utgjorde: Locaux habités de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:				Santliga bebodda lokaler om 1—4 rum. Total des locaux habités de 1—4 chambres.	Santliga bebodda lokaler. Nombre total des locaux habités.	Lokaler om 1—4 rum med 3 och flere invånare per rum i % af samtliga lokaler om 1—4 rum. Locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la totalité des locaux de 1—4 chambres.	I % af hela antalet bebodda lokaler utgjorde lokalerna om 1—4 rum, i hvilka antalet invånare per rum utgjorde: Exprimé en % de la totalité des locaux habités, le nombre des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, était:			
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davantage.	3.0 och flere. 3.0 et davantage.				3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davantage.	3.0 och flere. 3.0 et davantage.
A. Inom stadens rår.											
a) Stadsplanens område.											
I stadsdelen	63	62	16	141	418	566	33.7	11.1	11.0	2.8	24.9
II »	177	101	35	313	904	950	34.6	18.6	10.6	3.7	32.9
III »	82	69	25	176	575	662	30.6	12.4	10.4	3.8	26.6
IV »	44	47	17	108	222	226	48.6	19.5	20.8	7.5	47.8
V »	68	50	30	148	276	280	53.6	24.3	17.8	10.7	52.8
VI »	7	8	4	19	37	43	51.4	16.3	18.6	9.3	44.2
Summa	441	337	127	905	2,432	2,727	37.2	16.2	12.4	4.6	33.2
b) Afhyst område utom stadsplanen.											
Holmarna	20	22	14	56	117	124	47.9	16.1	17.7	11.3	45.1
Området söder om Uleå elf ..	23	27	15	65	105	110	61.9	20.9	24.5	13.6	59.0
Tuira	20	12	8	40	85	90	47.1	22.2	13.3	8.9	44.4
Toppila	11	11	2	24	52	57	46.1	19.3	19.3	3.5	42.1
Summa	74	72	39	185	359	381	51.5	19.4	18.9	10.2	48.5
Inom stadens rår	515	409	166	1,090	2,791	3,108	39.1	16.6	13.2	5.3	35.1
B. Utom stadens rår.											
Alalaanila	73	78	54	205	302	303	67.9	24.1	25.7	17.8	67.6
Hela räkneområdet	588	487	220	1,295	3,093	3,411	41.9	17.2	14.3	6.4	37.9

¹⁾ Lokaler om 1—4 rum med 3 och flere invånare per rum. Sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 11 lokaler med 229 rum och 668 personer, äro i denna tabell ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen. — *Locaux de 1—4 chambres dont le nombre d'habitants par chambre était 3 et davantage. Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 11 locaux avec 229 chambres et 668 habitants, ne font pas partie de ce tableau. Les cuisines sont comptées parmi les chambres.* — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

**Tabell XIV. Rum i trångt bebodda lokaler¹⁾, stadsdelsvis.
Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.**

Stadsdelar eller motsvarande områden. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ²	Rum i lokaler om 1—4 rum, i hvilka antalet personer per rum utgjorde: Chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:				Rum i 1—4 rum. Total des chambres des locaux habités de 1—4 chambres.	Samtliga rum i bebodda lokaler. Total des chambres des locaux habités.	Rum i 1—4 rum i hvilka antalet invånare per rum utgjorde 3 och flere, i % af samtliga rum i bebodda lokaler om 1—4 rum. Chambres dans des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre des habitans par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la totalité des ch. des locaux habités de 1—4 ch.	I % af hela antalet bebodda rum utgjorde rummen i 1—4 rums lokaler, i hvilka antalet invånare per rum var: Exprimées en % de la totalité des chambres habitées, les chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants se montait à 3 et au-delà, étaient:			
	3.0— 3.9.	4.0— 5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davantage.	3.0 och flere. 3.0 et davantage.				3.0— 3.9.	4.0— 5.9.	6.0 och flere. 6.0 et davantage.	3.0 och flere. 3.0 et davantage.
A. Inom stadens rår.											
a) Stadsplanens område.											
I stadsdelen	106	85	16	207	859	1,880	24.1	5.6	4.5	0.9	11.0
II »	281	128	36	445	1,667	19,62	26.7	14.3	6.5	1.9	22.7
III »	122	88	26	236	1,106	1,670	21.3	7.3	5.3	1.5	14.1
IV »	70	59	17	146	342	368	42.7	19.1	16.0	4.6	39.7
V »	100	63	30	193	420	440	45.9	22.7	14.3	6.8	43.8
VI »	13	12	4	29	72	116	40.3	11.2	10.3	3.5	25.0
Summa	692	435	129	1,256	4,466	6,436	28.1	10.7	6.8	2.0	19.5
b) Afhyst område utom stadsplanen.											
Holmarna	36	26	14	76	206	251	36.9	14.3	10.4	5.6	30.3
Området söder om Uleå elf ..	36	38	16	90	177	215	50.8	16.7	17.7	7.4	41.8
Tuirå	36	15	9	60	139	173	43.2	20.6	8.6	5.1	34.3
Toppila	19	14	2	35	98	135	35.7	14.1	10.4	1.4	25.9
Summa	127	93	41	261	620	774	42.1	16.4	12.0	5.2	33.6
Inom stadens rår	819	528	170	1,517	5,086	7,210	29.8	11.4	7.3	2.3	21.0
B. Utom stadens rår.											
Alalaanila	114	95	54	263	421	426	62.5	26.8	22.3	12.6	61.7
Hela räkneområdet	933	623	224	1,780	5,507	7,636	32.3	12.2	8.2	2.9	23.3

¹⁾ Se noten till föregående tabell. — Voir la note du tableau précédent. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

**Tabell XV. Personer boende i trångt bebodda lokaler¹⁾,
stadsdelsvis.**

Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Personer boende i lokaler om 1—4 rum, i hvilka antalet invånare per rum utgjorde: <i>Personnes logeant dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:</i>				Samtliga i 1—4 rums lokaler boende personer. <i>Total des personnes habitant dans les locaux de 1—4 chambres.</i>	Hela folkmängden. <i>Nombre total des personnes.</i>	Antalet personer i 1—4 rums lokaler med 3 och flere invånare per rum, i % af samtliga i 1—4 rums-loka- ler boende personer. <i>Personnes habitant dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre des habitans par chambre était 3 ou au-delà, en % du nombre total des habitans des locaux de 1—4 chambres.</i>	I % av hela folkmängden utgjorde personer, boende i 1—4 rums lokaler, i hvilka invånarantalet per rum var: <i>Exprimés en % de la population totale les habitants dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà étaient:</i>			
	3.0— 3.9	4.0— 5.9	6.0 och flere. <i>6.0 et davantage.</i>	8.0 och flere. <i>8.0 et davantage.</i>				3.0— 3.9	4.0— 5.9	6.0 och flere. <i>6.0 et davantage.</i>	8.0 och flere. <i>8.0 et davantage.</i>
A. Inom stadens rår.											
a) Stadsplanens område.											
I stadsdelen	337	371	115	823	1,740	2,795	47.3	12.1	13.3	4.0	29.4
II »	881	557	260	1,698	3,598	3,943	47.2	22.3	14.1	6.6	43.0
III »	383	392	195	970	2,228	2,976	43.5	12.9	13.2	6.5	32.6
IV »	224	264	116	604	929	956	65.0	23.4	27.6	12.1	63.1
V »	316	278	209	803	1,184	1,208	67.8	26.1	23.0	17.3	66.4
VI »	40	55	27	122	193	227	63.2	17.6	24.2	11.9	53.7
Summa	2,181	1,917	922	5,020	9,872	12,105	50.8	18.1	15.8	7.6	41.5
b) Afhyst område utom stadsplanen.											
Holmarna	115	117	106	338	548	595	61.7	19.3	19.7	17.8	56.8
Området söder om Uleå elf ..	114	172	110	396	556	586	71.2	19.5	29.3	18.8	67.6
Tuira	114	63	66	243	378	409	64.3	27.9	15.4	16.1	59.4
Toppila	64	62	14	140	232	266	60.3	24.1	23.3	5.2	52.6
Summa	407	414	296	1,117	1,714	1,856	65.2	21.9	22.3	15.9	60.1
Inom stadens rår	2,588	2,331	1,218	6,137	11,586	13,961	53.0	18.5	16.7	8.7	43.9
B. Utom stadens rår.											
Alalaanila	366	422	367	1,155	1,439	1,446	80.3	25.3	29.2	25.4	79.9
Hela räkneområdet	2,954	2,753	1,585	7,292	13,025	15,407	55.9	19.2	17.9	10.2	47.3

¹⁾ Se noten till tabell XIII. — *Voir la note du tableau XIII.* — ²⁾ *Traduction des rubriques, voir page 2.*

Tabell XVI. Årshyror.
A. Hyresgästernas lokaler.

Loyers annuels.
A. Locaux des locataires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Bostadslokaler. <i>Logements.</i>			Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Alla lokaler. <i>Total.</i>		
	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mcs.</i>
A. Inom stadens rår.												
a) Stadsplanens område.												
I stadsdelen	356	917	167,632	82	376	86,090	—	—	—	438	1,293	253,722
II »	701	1,266	196,052	43	133	25,284	16	54	15,284	760	1,453	236,620
III »	446	917	137,647	34	123	22,318	—	—	—	480	1,045	159,965
IV »	173	235	33,906	5	40	8,040	—	—	—	178	275	41,946
V »	198	282	40,861	13	34	4,687	—	—	—	211	316	45,548
VI »	35	78	11,316	3	21	2,060	—	—	—	38	99	13,376
Summa	1,909	3,695	587,414	180	732	148,479	16	54	15,284	2,105	4,481	751,177
b) Afhytt område utom stadsplanen.												
Holmarna	78	144	17,250	12	80	12,256	—	—	—	90	224	29,506
Området söder om Uleå elf ..	68	129	15,346	6	24	1,720	—	—	—	74	153	17,066
Tuira	56	100	11,892	1	7	1,300	—	—	—	57	107	13,192
Toppila	44	84	9,508	6	32	3,710	—	—	—	50	116	13,218
Summa	246	457	53,996	25	143	18,986	—	—	—	271	600	72,982
Inom stadens rår	2,155	4,152	641,410	205	875	167,465	16	54	15,284	2,376	5,081	824,159
B. Utom stadens rår.												
Alalaanila	193	232	26,502	1	2	360	—	—	—	194	234	26,862
Hela räkneområdet	2,348	4,384	667,912	206	877	167,825	16	54	15,284	2,570	5,315 ²⁾	851,021

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Uppgifter om hyran saknas för 1 lokal med 15 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 1 local avec 15 chambres.

B. Delägarnas lokaler.

Locaux des co-propriétaires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Bostadslokaler. <i>Logements.</i>			Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Alla lokaler. <i>Total.</i>		
	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mks.</i>
A. Inom stadens rår.												
a) Stadsplanens område.												
I stadsdelen	12	60	13,457	7	89	37,830	—	—	—	19	149	51,287
II »	16	37	5,878	1	4	480	1	3	500	18	44	6,858
III »	16	54	7,865	2	31	8,500	—	—	—	18	85	16,365
IV »	1	1	420	2	8	280	—	—	—	3	9	700
V »	1	1	144	—	—	—	—	—	—	1	1	144
VI »	1	6	600	1	9	600	—	—	—	2	15	1,200
Summa	47	159	28,364	13	141	47,690	1	3	500	61	303	76,554
b) Afhyt område utom stadsplanen.												
Holmarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Området söder om Uleå elf ..	4	7	708	—	—	—	—	—	—	4	7	708
Tuira	2	5	456	—	—	—	—	—	—	2	5	456
Toppila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	6	12	1,164	—	—	—	—	—	—	6	12	1,164
Inom stadens rår	53	171	29,528	13	141	47,690	1	3	500	67	315	77,718
B. Utom stadens rår.												
Alalaanila	5	11	756	—	—	—	—	—	—	5	11	756
Hela räkneområdet	58	182	30,284	13	141	47,690	1	3	500	72	326	78,474

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

C. Ägarnas lokaler.
Locaux des propriétaires.

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Bostadslokaler. <i>Logements.</i>			Lokaler, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Lokaler, som användes uteslutande för andra än bostadsändamål. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Alla lokaler. <i>Total.</i>		
	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokalernas antal. <i>Nombre des locaux.</i>	Rummens antal. <i>Nombre des chambres.</i>	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.
A. Inom stadens rår.												
a) Stadsplanens område.												
I stadsdelen	56	236	39,776	53	516	118,930	5	29	21,360	114	781	180,066
II »	168	469	68,806	25	145	24,648	1	15	4,000	194	629	97,454
III »	125	410	61,280	42	293	56,560	1	2	300	168	705	118,140
IV »	42	106	14,836	6	35	6,700	1	6	3,000	49	147	24,536
V »	61	115	16,222	8	30	4,004	—	—	—	69	145	20,226
VI »	3	7	684	—	—	—	—	—	—	3	7	684
Summa	455	1,343	201,604	134	1,019	210,842	8	52	28,660	597	2,414	441,106
b) Afhyst område utom stadsplanen.												
Holmarna	50	136	11,342	4	15	1,460	—	—	—	54	151	12,802
Området söder om Uleå elf ..	31	63	6,136	2	6	540	—	—	—	33	69	6,676
Tuira	34	78	8,868	1	3	240	—	—	—	35	81	9,108
Toppila	15	71	6,478	3	28	2,066	—	—	—	18	99	8,544
Summa	130	348	32,824	10	52	4,306	—	—	—	140	400	37,130
Inom stadens rår	585	1,691	234,428	144	1,071	215,148	8	52	28,660	737	2,814	478,236
B. Utom stadens rår.												
Alalaanila	105	191	21,392	2	6	840	—	—	—	107	197	22,232
Hela räkneområdet	690	1,882	255,820	146	1,077	215,988	8	52	28,660	844	3,011	500,468

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Uppgifter om hyran saknas för 12 lokaler med tillsammans 256 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 12 locaux avec 256 chambres.

**Tabell XVII. Bostads-
Loyers annuels**

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾		Lokaler disponerade af: —			
		Hyresgäster. <i>Locataires.</i>			
		Lokaler. <i>Logemens.</i>	Rum. <i>Chambres.</i>	Personer. <i>Personnes.</i>	Hyra. Fmk. <i>Loyer. Mcs.</i>
A. Inom stadens rår.					
a) Stadsplanens område.					
I	stadsdelen	356	917	1,552	167,632
II	»	701	1,266	2,604	196,052
III	»	446	917	1,716	137,647
IV	»	173	235	685	33,906
V	»	198	282	818	40,861
VI	»	35	78	188	11,316
	Summa	1,909	3,695	7,563	587,414
b) Afhyst område utom stadsplanen.					
	Holmarna	78	144	339	17,250
	Området söder om Uleå elf.	68	129	339	15,346
	Tuira	56	100	293	11,892
	Toppila	44	84	197	9,508
	Summa	246	457	1,168	53,996
	Inom stadens rår	2,155	4,152	8,731	641,410
B. Utom stadens rår.					
	Alalaanila	193	232	817	26,502
	Hela räkneområdet	2,348	4,384	9,548	667,912

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2. — ²⁾ Uppgifter om hyran saknas för 9 lo-
pour 9 locaux avec 97 chambres et 28 personnes.

lokaler nas årshyror.
des logements.

Locaux disposés par :				Alla lokaler. Total.							
Delägare. Co-proprietaires.				Ägare. Proprietaires.							
Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.	Lokaler. Logements.	Rum. Chambres.	Personer. Personnes.	Hyra. Fmk. Loyer. Mks.
12	60	64	13,457	56	236	273	39,776	424	1,213	1,889	220,865
16	37	76	5,878	168	469	878	68,806	885	1,772	3,558	270,736
16	54	93	7,865	125	410	628	61,280	587	1,381	2,437	206,792
1	1	2	420	42	106	219	14,836	216	342	906	49,162
1	1	3	144	61	115	279	16,222	260	398	1,100	57,227
1	6	3	600	3	7	9	684	39	91	200	12,600
47	159	241	28,364	455	1,343	2,286	201,604	2,411	5,197	10,090	817,382
—	—	—	—	50	136	159	11,342	128	280	498	28,592
4	7	25	708	31	63	169	6,136	103	199	533	22,190
2	5	7	456	34	78	167	8,868	92	183	467	21,216
—	—	—	—	15	71	25	6,478	59	155	222	15,986
6	12	32	1,164	130	348	520	32,824	382	817	1,720	87,984
53	171	273	29,528	585	1,691	2,806	234,428	2,793	6,014	11,810	905,366
5	11	24	756	105	191	617	21,392	303	434	1,458	48,650
58	182	297	30,284	690	1,882	3,423	255,820	3,096	6,448	13,268	954,016

kaler med tillsammans 97 rum och 28 personer. — Les données relatives au loyer manquent

Tabell XVIII. Bebodda och andra uthyrda bostadslokaler grupperade efter årshyrans storlek.

A. Hyresgästernas lokaler.

Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer.

A. Locaux des locataires.

		Årshyran per lokal i Fmk: — <i>Loyer annuel en moyenne; maers:</i>										Summa. <i>Total.</i>				
		mindre än 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 och mera. <i>700 et davantage.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>			Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.)</i>		Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Lokaler. <i>Locaux.</i>	Invånare. <i>Habitants.</i>	Hyra. <i>Loyer.</i>		
A. Inom stadens rår.																
a) Stadsplanens område.																
I	stadsdelen	2	5	39	123	29	125	1	5	1	5	1	4	73	267	14,250
II	»	17	33	153	496	26	117	3	20	1	3	—	—	200	669	33,066
III	»	8	15	78	257	14	64	4	19	—	—	—	—	104	355	17,012
IV	»	7	17	86	311	5	17	—	—	—	—	—	—	98	345	15,596
V	»	2	4	84	318	6	32	—	—	—	—	—	—	92	354	14,976
VI	»	—	—	5	18	4	24	—	—	—	—	—	—	9	42	1,672
Summa		36	74	445	1,523	84	379	8	44	2	8	1	4	576	2,032	96,572
b) Afhyst område utom stadsplanen.																
	Holmarna.....	2	4	24	102	—	—	—	—	—	—	—	—	26	106	3,674
	Området söder om Uleå elf.....	8	32	16	80	—	—	—	—	—	—	—	—	24	112	2,756

Tuire.....	8	16	12	50														20	66	2,340	
Toppila.....	5	14	9	39														14	53	1,608	
Summa	23	66	61	271														84	337	10,378	
Inom stadens rår	59	140	506	1,794	84	379	8	44	2	8	1	4						660	2,369	106,950	
B. Utom stadens rår.																					
Alaananila	40	129	110	483														150	612	17,706	
Hela råkneområdet	99	269	616	2,277	84	379	8	44	2	8	1	4						810	2,981	124,656	
A. Inom stadens rår.																					
a) Stadsplanens område.																					
I stadsdelen	8	15	46	109	13	49	3	9	2	5								72	187	12,718	
»	20	36	109	249	13	42	5	9	2	3								149	389	23,177	
III	23	32	82	206	14	48	2	13	4	12								123	311	19,392	
IV	3	5	16	49	1	2	1	1										21	57	3,144	
V	3	3	36	136														39	139	5,721	
VI			2	11														2	11	324	
Summa	57	91	291	760	41	141	11	32	8	20								408	1,044	64,476	
b) Aflyst område utom stadsplanen.																					
Holmarna	5	11	8	33															13	44	1,368
Området söder om Uleå elf.....	2	10	9	35															11	45	1,380
Tuire.....	8	23	8	32															16	55	1,716
Toppila	1	5	4	9															5	14	564
Summa	16	49	29	109															45	158	5,028
Inom stadens rår	73	140	320	869	41	141	11	32	8	20									453	1,202	69,504
B. Utom stadens rår.																					
Alaananila	3	3	9	29																	
Hela råkneområdet	76	143	329	898	41	141	11	32	8	20									465	1,234	70,824

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

		100-199.		200-299.		300-399.		400-499.		500-599.		600-699.		700 och mera, 700 et davantage.		Summa. Total.			
5. 1 rum och kök. — 1 chambre et cuisine.																			
A. Inom stadens rår.																			
a) Stadsplanens område.																			
I	stadsdelen	2	13	24	111	40	225	6	24	—	—	—	—	—	—	72	373	21,649	
II	»	1	5	12	45	92	395	100	390	8	51	—	—	—	—	216	910	62,500	
III	»	—	—	7	25	45	203	36	201	3	11	—	—	—	—	92	442	25,370	
IV	»	—	—	5	26	27	131	18	109	—	—	—	—	—	—	50	266	13,326	
V	»	—	—	7	29	37	178	13	63	—	—	—	—	—	—	57	270	14,304	
VI	»	—	—	—	—	10	57	5	30	—	—	—	—	—	—	16	90	4,140	
	Summa	1	5	33	138	235	1,075	212	1,018	17	86	—	—	—	—	503	2,351	141,289	
b) Afhytt område utom stadsplanen.																			
	Holmarna.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Området söder om Uleå elf.....	1	7	6	26	12	77	3	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Tuira.....	—	—	4	19	5	33	2	13	—	6	—	—	—	—	—	—	—	
	Toppila.....	—	—	5	24	8	47	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa	1	7	29	125	30	187	12	53	—	6	—	—	—	—	73	378	16,070	
	Inom stadens rår	2	12	62	263	265	1,262	224	1,071	18	92	—	—	—	—	576	2,729	157,359	
B Utom stadens rår.																			
	Alalaanila.....	—	—	16	76	8	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa	2	12	78	339	273	1,302	229	1,095	18	92	4	27	—	—	605	2,869	163,455	
6. 2 rum och kök. — 2 chambres et cuisine.																			
A. Inom stadens rår.																			
a) Stadsplanens område.																			
I	stadsdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	»	—	—	—	—	1	6	2	15	64	7	36	9	23	2	21	35	150	
III	»	—	—	—	—	1	106	28	132	11	58	14	64	2	8	74	374	34,430	
IV	»	—	—	—	—	2	8	28	111	2	9	2	6	—	—	54	215	21,329	
V	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
VI	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa	—	—	2	3	3	14	42	213	77	340	20	103	25	93	4	29	173	77,287

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

(Forts. — Suite.)

		Årshyran per lokal i Fmk. — Loyer annuel en moyenne; marcs:												Summa. Total.			
		mindre än 1,000 au-dessous de 1,000.	1,000—1,399.	1,400—1,799.	1,800—2,199.	2,200—2,599.	2,600—2,999.	3,000—3,399.	3,400 och mera. 3,400 et davantage.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.		
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>																	
A. Inom stadens rår.																	
a) Stadsplanens område.																	
I	stadsdelen	—	3	22	14	4	19	—	—	—	—	—	—	—	10	55	16,000
III	»	1	11	5	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	50	6,280
	Summa	1	11	8	61	3	14	4	19	—	—	—	—	16	105	22,280	
b) Afhyst område utom stadsplanen.																	
Tvåra	2	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	1,680
Toppila	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	900
	Summa	3	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	20	2,580	
	Hela räkneområdet	4	31	8	61	3	14	4	19	—	—	—	—	19	125	24,860	
A. Inom stadens rår.																	
a) Stadsplanens område.																	
I	stadsdelen	—	—	—	—	2	17	—	2	11	—	—	—	—	4	28	8,100
II	»	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	1	3	1,800
III	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	1,200
	Summa	—	—	—	—	2	17	1	3	2	11	—	—	6	39	11,100	
	Hela räkneområdet	—	—	1	8	2	17	1	3	2	11	—	—	6	39	11,100	

10. 6 rum och kök. — 6 chambres et cuisine.

11. 7 rum och kök. — 7 chambres et cuisine.

A. Inom stadens rår.

a) Stadsplanens område.

	mindre än 1,400. au-dessous de 1,400.	1,400—1,799.	1,800—2,199.	2,200—2,599.	2,600—2,999.	3,000—3,399.	3,400—3,799.	3,800 och mera. 3,800 et davantage.	Summa. Total.
I stadsdelen	—	1	9	—	—	—	—	—	1
»	—	1	8	—	—	—	—	—	1
Summa	—	2	17	—	—	—	—	—	2
b) Aflyst område utom stadsplanen. Holmarna.....	—	1	7	—	—	—	—	—	1
Summa	—	1	7	—	—	—	—	—	7
Inom stadens rår	—	3	24	—	—	—	—	—	3
B. Utom stadens rår. Alalaanila	1	28	—	—	—	—	—	—	1
Hela räkneområdet	1	3	24	—	—	—	—	—	4
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	28
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	—	—	—	52

12. 8 rum och kök. — 8 chambres et cuisine.

A. Inom stadens rår.

a) Stadsplanens område.

	mindre än 1,000. au-dessous de 1,000.	1,000—1,499.	1,500—1,999.	2,000—2,499.	2,500—2,999.	3,000—3,499.	3,500—3,999.	4,000 och mera. 4,000 et davantage.	Summa. Total.
I stadsdelen	—	—	—	—	—	1	16	—	1
»	—	—	—	—	—	1	16	—	1
Summa	—	—	—	—	—	1	16	—	1
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	1	16	—	1
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	—	—	—	16

13. 9 rum och kök. — 9 chambres et cuisine.

A. Inom stadens rår.

a) Stadsplanens område.

	mindre än 1,000. au-dessous de 1,000.	1,000—1,999.	2,000—2,999.	3,000—3,999.	4,000—4,999.	5,000—5,999.	6,000—6,999.	7,000 och mera. 7,000 et davantage.	Summa. Total.
I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
»	—	—	—	1	4	—	—	—	1
Summa	—	—	—	1	4	—	—	—	4
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	—	—	—	1
b) Aflyst område utom stadsplanen. Området söder om Uleå elf.....	—	—	1	7	—	—	—	—	1
Summa	—	—	1	7	—	—	—	—	7
Hela räkneområdet	—	—	1	7	—	—	—	—	1
Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Hela räkneområdet	—	—	—	—	—	—	—	—	11

14. 11 eller flera rum och kök. — 11 ou davantage chambres et cuisine.

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

B. Ågarnas och delägarnas lokaler.

B. Locaux des propriétaires et co-propriétaires.

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne; marcs:

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	mindre än 100. au-dessous de 100.		100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700 och mera. 700 et davantage.		Summa. Total.	
	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.		
I stadsdelen	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	300
II »	1	1	4	11	7	32	3	22	—	—	—	—	—	—	—	—	15	3,342
III »	—	—	4	8	—	—	3	18	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1,535
IV »	—	—	4	16	1	4	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	6	1,248
V »	2	2	13	46	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	3,096
Summa	3	3	26	82	12	49	6	40	1	2	—	—	—	—	—	—	48	9,521

A. Inom stadens rår.

a) Stadsplanens område.

I. Endast kök. — Uniquement cuisine.

I stadsdelen	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	300
II »	1	1	4	11	7	32	3	22	—	—	—	—	—	—	—	—	15	66	3,342
III »	—	—	4	8	—	—	3	18	—	—	—	—	—	—	—	—	7	26	1,535
IV »	—	—	4	16	1	4	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	6	22	1,248
V »	2	2	13	46	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	59	3,096
Summa	3	3	26	82	12	49	6	40	1	2	—	—	—	—	—	—	48	176	9,521

b) Aflyst område utom stadsplanen.

Fölmarna	1	8	11	55	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	66	1,986
Området söder om Uleå elf.	6	16	7	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	51	1,282
Tuura	—	—	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	480
Summa	7	24	21	98	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	125	3,748
Inom stadens rår	10	27	47	180	13	52	6	40	1	2	—	—	—	—	—	—	77	301	13,269

B. Utom stadens rår.

Alaananla	8	34	33	161	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	195	5,310
Hela räkneområdet	18	61	80	341	13	52	6	40	1	2	—	—	—	—	—	—	118	496	18,609

A. Inom stadens rår.		2. 1 rum utan kök. — 1 chambre sans cuisine.												
a) Stadsplanens område.														
I	stadsdelen	2	7	3	6	2	13	1	2	—	—	3	6	448
II	»	1	2	4	10	3	7	—	—	—	—	9	32	1,575
III	»	—	—	8	21	3	—	—	—	—	—	12	30	1,970
IV	»	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	2	4	300
V	»	—	—	5	7	1	3	—	—	—	—	6	10	948
	Summa	3	9	22	48	6	23	1	2	—	—	32	82	5,241
b) Afhygt område utom stadsplanen.														
	Holmarna	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	120
	Tuira	1	1	2	14	—	—	—	—	—	—	3	15	360
	Toppila	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	108
	Summa	1	1	4	21	—	—	—	—	—	—	5	22	588
	Hela räkneområdet	4	10	26	69	6	23	1	2	—	—	37	104	5,829

A. Inom stadens rår.		3. 2 rum utan kök. — 2 chambres sans cuisine.												
a) Stadsplanens område.														
I	stadsdelen	—	—	—	—	2	4	1	3	—	—	1	1	600
II	»	—	—	1	3	2	4	—	—	—	—	3	7	740
III	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	600
	Summa	—	—	1	3	4	8	1	3	—	—	7	15	1,940
b) Afhygt område utom stadsplanen.														
	Holmarna	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	120
	Tuira	—	—	1	5	1	7	—	—	—	—	2	12	396
	Toppila	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	180
	Summa	—	—	3	10	1	7	—	3	—	—	4	17	696
	Hela räkneområdet	—	—	4	13	5	15	1	3	—	—	11	32	2,636

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

(Forts. — Suite.)

		Åshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyenne; marcs:										Summa. Total.				
		mindre än 300. au-dessous de 300.	300—499.	500—699.	700—899.	900—1,099.	1,100—1,299.	1,300—1,499.	1,500 och mera 1,500 et davantage.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.			Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>		Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Hyra. Loyer.		
A. Inom stadens rår.		7. 3 rum och kök. — 3 chambres et cuisine.														
a) Stadsplanens område.																
I	stadsdelen	—	2	5	1	2	4	18	2	13	1	8	—	10	46	7,330
II	»	—	7	53	8	47	1	7	1	10	—	—	—	17	117	9,110
III	»	—	2	4	11	52	5	30	1	3	—	—	—	19	89	11,790
IV	»	—	1	4	2	21	—	—	—	—	—	—	—	3	25	1,560
V	»	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	1	8	720
	Summa	—	12	66	22	122	11	63	4	26	1	8	—	50	285	30,510
b) Afhyt område utom stadsplanen.																
	Holmarna.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	550
	Toppila.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	590
	Summa	3	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	8	1,140
	Inom stadens rår	3	8	14	22	122	11	63	4	26	1	8	—	55	293	31,650
B. Utom stadens rår.																
	Alalaanila.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Hela räkneområdet	3	8	17	24	142	11	63	4	26	1	8	—	60	343	33,890

		mindre än 500 au-dessous de 500.	500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000—2,299.	2,300 et au-dessus. davantage.	Summa. Total.			
8. 4 rum och kök. — 4 chambres et cuisine.²⁾													
A. Inom stadens rår.													
a) Stadsplanens område.													
I	stadsdelen	2	11	1	4	5	43	—	—	9	62	7,529	
II	»	1	9	3	22	—	—	—	—	5	38	3,360	
III	»	—	—	5	33	4	47	—	—	9	80	7,120	
IV	»	—	—	—	—	1	8	—	—	1	8	1,000	
V	»	—	—	—	—	1	5	—	—	1	5	800	
	Summa	3	20	9	59	11	103	1	4	25	193	19,829	
b) Afhyt område utom stadsplanen.													
	Holmarna.....	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,020	
	Toppila.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900	
	Summa	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,920	
	Inom stadens rår	8	20	10	59	11	103	1	4	31	193	21,749	
B. Utom stadens rår.													
	Alalaanila.....	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	300	
	Hela räkneområdet	9	27	10	59	11	103	1	4	32	200	22,049	
9. 5 rum och kök. — 5 chambres et cuisine.³⁾													
A. Inom stadens rår.													
a) Stadsplanens område.													
I	stadsdelen	—	—	—	—	2	10	1	7	1	6	32	7,850
II	»	1	5	4	25	1	10	2	9	1	6	54	7,880
III	»	1	8	2	25	3	19	—	—	—	—	52	3,900
VI	»	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	3	600
	Summa	2	13	7	53	6	39	2	15	2	6	21	141

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Uppgifter om hyran saknas för 1 lokal med 5 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 1 local avec 5 chambres. — 3) Uppgifter om hyran saknas för 1 lokal med 6 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 1 local avec 6 chambres.

11. 7 rum och kök. — 7 chambres et cuisine.														
A. Inom stadens rår.														
a) Stadsplanens område.														
I	stadscdelen	1	7	12	1	7	1	9	1	5	—	2	19	2,500
III	»	2	13	15	—	—	—	—	—	—	—	5	36	7,780
IV	»	3	20	27	—	—	—	—	—	—	—	2	13	1,920
	Summa	—	—	—	7	7	1	9	1	5	—	9	68	12,200
b) Afhyrt område utom stadsplanen.														
	Området söder om Uleå elf	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	750
	Summa	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	750
	Hela räkneområdet	4	29	27	1	7	1	9	1	5	—	10	77	12,950
A. Inom stadens rår.														
a) Stadsplanens område.														
minre än 1,400. au-dessous de 1,400.														
		1	400—1,799.	1,800—2,199.	2,200—2,599.	2,600—2,999.	3,000—3,399.	3,400—3,799.	3,800 och mera. 3,800 et davantage.					Summa. Total.
I	stadscdelen	2	13	1	7	1	7	1	4	—	—	4	24	6,400
II	»	1	16	—	—	—	—	—	—	—	—	2	23	3,000
	Summa	3	29	1	7	1	7	1	4	—	—	6	47	9,400
b) Afhyrt område utom stadsplanen.														
	Holmarna	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	400
	Summa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	400
	Hela räkneområdet	4	29	1	7	1	7	1	4	—	—	7	47	9,800
A. Inom stadens rår.														
a) Stadsplanens område.														
minre än 1,000. au-dessous de 1,000.														
		1	1,000—1,499.	1,500—1,999.	2,000—2,499.	2,500—2,999.	3,000—3,499.	3,500—3,999.	4,000 och mera. 4,000 et davantage.					Summa. Total.
I	stadscdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	»	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summa	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. 9 rum och kök. — 9 chambres et cuisine.														
a) Stadsplanens område.														
I	stadscdelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Uppgifter om hyran saknas för 1 lokal med 7 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 1 local avec 7 chambres. — 3) Uppgifter om hyran saknas för 1 lokal med 9 rum. — Les données relatives au loyer manquent pour 1 local avec 9 chambres.

(Forts. — Suite.)

Årshyran per lokal i Fmk: — Loyer annuel en moyennes; marcs:																									
Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	mindre än 1,000 au-dessous de 1,000.		1,000—1,499.		1,500—1,999.		2,000—2,499.		2,500—2,999.		3,000—3,499.		3,500—3,999.		4,000 och mera. 4,000 et davantage.		Summa. Total.								
	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.	Lokaler. Locaux.	Invånare. Habitants.							
b) Afhyrt område utom stadsplanen.																									
Tuira.....	2		1	3												1	3		1,500						
Toppila.....		2															2		1,300						
Summa.....	2		1	3												3	3		2,800						
Hela räkneområdet	2		1	3												3	5		6,500						
A. Inom stadens rår.	14. 11 eller flera rum och kök. — 11 ou davantage chambres et cuisine. ²⁾																								
a) Stadsplanens område.																									
II stadsdelen.....				1	14														1	14	2,000				
Summa.....				1	14														1	14	2,000				
Hela räkneområdet				1	14														1	14	2,000				
												mindre än 1,000 au-dessous de 1,000.		3,000—3,999.		4,000—4,999.		5,000—5,999.		6,000—6,999.		7,000 och mera. 7,000 et davantage.		Summa. Total.	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2. — ²⁾ Uppgifter om hyran saknas för 2 lokaler med tillsammans 42 rum och 28 personer. — Les données relatives au loyer manquent pour 2 locaux avec 42 chambres et 28 personnes.

Tabell XIX. Årshyrorna i olika stora bostadslokaler.
Loyers annuels des logemens divers.

	Årshyrornas absoluta belopp. — Loyer annuel total.				Årsmedelhyra. Loyer annuel moyen.																			
	Hyresgästernas lokaler. Logemens des locataires.		Delägarnas lokaler. Logemens des co-propriétaires.		Per lokaler. Par logement, disposé par.		Per rum i: Par chambre, disposée par.																	
	Hyra. Loyer.	Fmk. Mcs.	Hyra. Loyer.	Fmk. Mcs.	Hyresgästernas Co-propriétaires	Delägarnas Co-propriétaires	Hyresgästernas Locataires	Delägarnas Co-propriétaires																
	Lokalernas antal. Nombre des logemens.		Lokalernas antal. Nombre des logemens.		Alla Total	Alla Total	Alla Total	Alla Total																
Endast kök	810	124,656	6	1,157	112	17,452	928	143,265	154	193	156	154	154	154	154	154	42	61	36	41				
1 rum utan kök	465	70,824	4	492	33	5,337	502	76,653	152	123	162	153	152	153	152	153	57	49	57	57				
2 » »	22	5,846	1	240	10	2,396	33	8,482	266	240	240	257	266	240	257	133	120	120	129	80	120	76	80	
3 eller flera rum utan kök	3	1,744	—	—	2	900	5	2,644	581	—	450	529	581	—	450	529	194	—	129	165	134	—	60	94
1 rum och kök	605	163,455	20	5,388	255	65,138	880	233,981	270	269	255	266	270	269	255	266	135	135	138	133	57	53	53	56
2 » »	193	83,763	12	4,738	133	51,753	338	140,254	424	395	389	415	424	395	389	415	145	132	130	138	93	91	67	82
3 » »	115	71,355	3	2,610	57	31,280	175	105,345	626	870	549	605	626	870	549	605	166	181	137	151	123	124	94	113
4 » »	65	56,419	2	2,729	30	19,320	97	78,468	868	1,365	644	809	868	1,365	644	809	174	273	129	162	133	91	102	122
5 » »	38	40,170	5	6,150	24	18,324	67	64,644	1,057	1,230	764	965	1,057	1,230	764	965	176	205	127	161	168	220	124	157
6 » »	19	24,860	1	1,400	15	18,050	36	44,310	1,308	1,400	1,203	1,266	1,308	1,400	1,203	1,266	187	200	172	181	199	175	181	190
7 » »	6	11,100	2	2,780	8	10,170	16	24,050	1,850	1,390	1,271	1,503	1,850	1,390	1,271	1,503	231	174	159	188	285	232	156	207
8 » »	4	5,620	1	1,400	6	8,400	11	15,420	1,405	1,400	1,400	1,402	1,405	1,400	1,400	1,402	156	156	156	156	108	200	200	162
9 » »	1	2,500	1	1,200	4	5,300	6	9,000	2,500	1,200	1,225	1,500	2,500	1,200	1,225	1,500	250	120	133	150	156	171	235	193
11 eller flera rum och kök	2	5,000	—	—	1	2,000	3	7,000	2,500	—	2,000	2,333	2,500	—	2,000	2,333	185	—	125	162	455	—	143	280
Alla lokaler	2,348	667,912	58	30,284	690	255,820	3,096	954,016	284	522	371	308	152	166	136	148	70	102	72	71	70	102	72	71

1) Uppgifter om hyran saknas för 9 lokaler. — Les données relatives au loyer manquent pour 9 locaux.

Tabell XX. Årsmedelhyrorna per lokal, per rum och per rummens antal,
Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre

Stadsdelar eller motsvarande områden. <i>(Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Årsmedelhyra per lokal. — <i>Loyer annuel moyen par logement.</i>											Alla lokaler. <i>Total des logements.</i>	1 rum 1 chambre Endast kök. <i>Uniquement cuisine.</i>	1 rum 1 chambre Endast kök. sams. cuisine.						
	1 rum 1 chambre Endast kök. <i>Uniquement cuisine.</i>	2 rum 2 chambres	3 eller flera rum 3 ou davantage	1 rum 1 chambre	2 rum 2 chambres	3 rum 3 chambres	4 rum 4 chambres	5 rum 5 chambres	6 rum 6 chambres	7 rum 7 chambres	8 rum 8 chambres				9 rum 9 chambres	10 rum 10 chambres	11 eller flera rum 11 ou davantage			
	utan kök. <i>sans cuisine.</i>		och del i kök. <i>et part à la cuisine.</i>											o c h k ö k. <i>e t c u i s i n e .</i>						
A. Inom stadens rår.																				
a) Stadsplanens område.																				
I stadsdelen	195	177	302	—	—	301	509	639	1,021	1,143	1,600	2,025	1,420	2,500	—	—	471	195	177	
II »	165	156	278	672	—	289	465	641	833	790	—	1,800	—	—	—	—	280	165	156	
III »	164	155	237	400	—	276	395	649	800	1,000	1,047	1,200	1,500	—	—	—	309	164	155	
IV »	159	150	—	—	—	267	440	450	500	—	—	—	—	—	—	—	196	159	150	
V »	163	147	—	—	—	251	440	653	850	—	—	—	—	—	—	—	206	163	147	
VI »	186	162	200	—	—	259	270	450	—	—	—	—	—	—	—	—	3,000	323	186	162
Summa	168	158	277	581	—	281	447	636	887	1,072	1,393	1,850	1,460	2,500	—	—	3,000	308	168	158
b) Afhyt område utom stadsplanen.																				
Holmarna	141	105	264	—	—	209	298	450	850	—	—	1,500	—	—	—	—	221	141	105	
Området söder om Uleå elf ..	115	125	60	—	—	209	412	667	450	—	—	—	—	—	—	—	2,000	226	115	125
Tuira	117	107	—	—	—	243	300	613	600	500	840	—	—	—	—	—	—	212	117	107
Toppila	115	113	—	—	—	233	341	372	—	—	900	—	—	—	—	—	—	216	115	113
Summa	124	112	196	—	—	220	331	532	640	500	860	—	1,500	—	—	—	2,000	219	124	112
Inom stadens rår	162	153	266	581	—	273	435	626	868	1,057	1,308	1,850	1,473	2,500	—	—	2,500	298	162	153
B. Utom stadens rår.																				
Alalaanila	118	110	—	—	—	210	180	—	—	—	—	—	1,200	—	—	—	—	137	118	110
Hela räkneområdet	154	152	266	581	—	270	434	626	868	1,057	1,308	1,850	1,405	2,500	—	—	2,500	284	154	152

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

person i hyresgästernas bostadslokaler, grupperade efter stadsdelsvis.

et personne répartis suivant le nombre des chambres et par quartiers de la ville.

Årsmedelhyra per rum. <i>Loyer annuel moyen par chambre.</i>											Årsmedelhyra per person. <i>Loyer annuel moyen par personne.</i>																								
10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 3 eller flera rum 2 rum 1 rum och del i kök. et part à la cuisine.											10 rum 9 rum 8 rum 7 rum 6 rum 5 rum 4 rum 3 rum 2 rum 1 rum 3 eller flera rum 2 rum 1 rum och del i kök. et part à la cuisine.																								
Total des logements. I eller flera rum II ou davantage											Total des logements. I eller flera rum II ou davantage																								
151	—	—	150	170	160	204	191	229	253	158	250	—	—	183	53	68	136	—	—	—	—	—	—	58	119	126	166	189	291	289	158	156	—	—	108
139	224	—	145	155	160	167	132	—	225	—	—	—	—	155	49	67	70	269	—	—	—	—	—	68	92	129	134	158	—	600	—	—	—	75	
119	133	—	138	132	162	160	167	150	150	167	—	—	—	150	48	62	68	50	—	—	—	—	—	57	99	134	148	147	126	150	188	—	—	79	
—	—	—	133	147	113	100	—	—	—	—	—	—	—	144	45	55	—	—	—	—	—	—	50	110	129	83	—	—	—	—	—	—	—	49	
100	—	—	125	147	163	170	—	—	—	—	—	—	—	145	42	41	—	—	—	—	—	—	53	76	109	213	—	—	—	—	—	—	—	50	
—	—	—	129	90	113	—	—	—	—	—	—	—	—	231	40	29	33	—	—	—	—	—	—	46	47	75	—	—	—	—	—	—	—	60	
138	194	—	140	149	159	177	179	199	231	162	250	—	231	159	47	61	88	134	—	—	—	—	60	97	127	151	173	212	285	172	156	—	750	77	
132	—	—	104	99	113	170	—	—	—	167	—	—	—	120	35	31	53	—	—	—	—	—	47	57	129	113	—	—	—	214	—	—	—	51	
30	—	—	105	137	167	90	—	—	—	—	—	—	143	119	25	31	20	—	—	—	—	—	37	87	91	180	—	—	—	—	—	—	—	286	45
—	—	—	122	100	153	120	83	120	—	—	—	—	—	119	35	31	—	—	—	—	—	—	41	30	131	11	50	120	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	116	114	93	—	—	129	—	—	—	—	—	113	30	40	—	—	—	—	—	—	48	62	59	—	150	—	—	—	—	—	—	48	
98	—	—	110	110	133	128	83	123	—	167	—	—	143	118	31	32	45	—	—	—	—	—	43	61	94	44	50	129	—	214	—	—	—	46	
133	194	—	137	145	156	174	176	187	231	164	250	—	185	154	45	57	80	134	—	—	—	—	58	93	123	133	168	199	285	184	156	—	455	73	
—	—	—	105	60	—	—	—	—	—	133	—	—	—	114	29	41	—	—	—	—	—	—	44	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
133	194	—	135	145	156	174	176	187	231	156	250	—	185	152	42	57	80	134	—	—	—	—	57	93	123	133	168	199	285	108	156	—	455	76	

Af „Finlands Officiella Statistik”

hafva af serien VI, Befolkningsstatistik, följande häften tidigare offentliggjorts:

1. Finlands folkmängd den 31 december 1865. Helsingfors 1870.
2. Födde, vigde och döde åren 1865—68 jämte en öfversikt af folkmängdsförändringarna sedan år 1812. Helsingfors 1871.
3. Folkräkningen i mars 1870 i städerna Helsingfors, Åbo, Viborg och Uleåborg. Helsingfors 1874.
4. Folkmängdsförändringarna åren 1869—74. Helsingfors 1876.
5. Finlands folkmängd den 31 december 1875 samt folkmängdsförändringarna åren 1875—77. Helsingfors 1880.
- 6—7. Folkmängdsförändringarna åren 1878—79. Helsingfors 1881—82.
8. Folkräkningen i Helsingfors den 1 oktober 1880. Helsingfors 1882.
9. Finlands folkmängd den 31 december 1880. Första häftet. Helsingfors 1882.
10. Folkmängdsförändringarna åren 1880—81. Helsingfors 1884.
11. Finlands folkmängd den 31 december 1880. Andra häftet. (Jämte resultaten af folkräkningen i Åbo, Viborg och Tammerfors den 1 oktober 1880). Helsingfors 1885.
12. Folkmängdsförändringarna åren 1882—83. Helsingfors 1885.
- 13—18. » » 1884—89. Helsingfors 1886—91.
19. / » år 1890. Med en återblick på decenniet 1881—90. Helsingfors 1893.
20. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors, Viborg, Uleåborg och Björneborg den 1 december 1890. Första häftet. Helsingfors 1892—93.
21. Folkmängdsförändringarna år 1891. Helsingfors 1893.
22. Finlands folkmängd den 31 december 1890. Helsingfors 1894.
23. Folkmängdsförändringarna år 1892. Helsingfors 1894.
24. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors, Viborg, Uleåborg och Björneborg den 1 december 1890. Andra häftet. Helsingfors 1897.
- 25—28. Folkmängdsförändringarna åren 1893—96. Helsingfors 1895—98.
29. Hufvuddragen af Finlands befolkningsstatistik för åren 1750—1890. Del I. Befolkningens tillstånd. Helsingfors 1899.
- 30—32. Folkmängdsförändringarna åren 1897—99. Helsingfors 1899—1901.
33. Hufvuddragen af Finlands befolkningsstatistik för åren 1750—1890. Del II. Folkmängdens förändringar. Helsingfors 1902.
34. Folkmängdsförändringarna år 1900 med en återblick på tidrymden 1816—1900. Helsingfors 1903.
35. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors och Viborg den 5 december 1900. Helsingfors 1904.
36. Folkmängdsförändringarna åren 1901 och 1902. Helsingfors 1905.
37. Finlands folkmängd den 31 december 1900. Jämte uppgifter från föregående allmänna folkräkningar i landet. Helsingfors 1905.
38. Folkmängdsförändringarna åren 1903 och 1904. Helsingfors 1906.
39. Byggnads- och bostadsräkningen i Helsingfors, Åbo, Tammerfors och Viborg den 5 december 1900. Helsingfors 1908.
40. Folkmängdsförändringarna åren 1905 och 1906. Helsingfors 1908.
41. Hufvuddragen af Finlands befolkningsstatistik för åren 1750—1890. Del III. Text. Helsingfors 1909.
42. Folkmängdsförändringarna åren 1907 och 1908. Helsingfors 1910.
43. Öfversikt af folkmängdsförändringarna i Finland åren 1909 och 1910 med en återblick på närmast föregående decennier. Helsingfors 1913.
- 44: 1—8. Folkräkningen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Nikolaistad, Björneborg och Uleåborg den 7 december 1910. Helsingfors 1914.
45. Finlands folkmängd den 31 december 1910. I Häftet. Helsingfors 1915.
46. Befolkningsrörelsen åren 1911 och 1912. Helsingfors 1915.
47. Finlands folkmängd den 31 december 1910. II Häftet. Helsingfors 1915.
48. Befolkningens fördelning efter yrke och -näring i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Nikolaistad, Björneborg och Uleåborg den 7 december 1910. Helsingfors 1916.
49. Befolkningsrörelsen i Finland åren 1913 och 1914. Helsingfors 1917.
- 50: 1—6. Bostadsräkningen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa och Björneborg den 7 december 1910. Tabellbilagor. Helsingfors 1917—20.
- 51: 1—2. Fastighets- och byggnadsräkningen i Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Björneborg och Uleåborg den 7 december 1910. Helsingfors 1918.
52. Befolkningsrörelsen i Finland åren 1915 och 1916. Helsingfors 1919.

PRIS: 1 MARK.